大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬零二百九十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫

一再侵我領空製造緊張
我外交部痛斥美機挑釁
重申西沙羣島是我領土
美政府不能抵賴侵略行為．我提第96次嚴重警告

【新華社北京十三日電】中華人民共和國外交部發言人今天就美國軍用飛機侵犯我國領空問題發表談話如下：

中華人民共和國外交部五月十一日就美國海軍巡邏飛機侵入我廣東省西沙羣島的永興島上空提出第九十五次嚴重警告後，美國政府立即對它侵犯我國領空的這種軍事挑釁行為進行辯解。美國國務院發言人懷特聲明說，美國政府沒有獲悉究竟美國海軍飛機是否確實侵犯了這個島嶼的上空。同時，懷特竟公然宣稱，西沙羣島不是我國的領土。美國其他的官員還說什麼美國第七艦隊負有保衛南中國海安全的責任。繼五月十一日之後，美國海軍巡邏飛機又在五月十三日侵犯我國西沙羣島上空。這是美帝國主義將繼續同中國人民為敵並蓄意加劇遠東緊張局勢的露骨表示。

西沙羣島是中國的領土。中國政府對此曾先後數次發表莊嚴的聲明。在我國對美國的九十六次嚴重警告中，有十九次是由於美國飛機侵犯我西沙羣島上空後提出的。因此，無論美國政府的發言人如何企圖混淆視聽，絲毫也不能掩蓋美國侵犯中國領空的這一事實。美國的官員把侵犯中國的領土主權，說成是它「有保衛南中國海安全的責任」，這就充分暴露了美帝國主義無恥的侵略面目。美國軍用飛機對中國領空的侵犯行為，不管它怎樣狡辯，那是抵賴不了的。

應該指出，美帝國主義的軍用飛機對中國領空的一再侵犯，是對中國人民的嚴重的挑釁。它早已引起了中國人民的極大憤怒。美國政府的這些挑釁活動，也充分說明，美國政府的侵略和好戰的本質完全沒有也不會有改變。中國人民必須百倍地提高警惕，同全世界愛好和平的人民一道，堅決反對美帝國主義的這種軍事挑釁。

【新華社北京十三日電】華盛頓消息：美國國務院發言人懷特十一日力圖抵賴美國海軍巡邏機十一日侵入中國西沙羣島上空的事實，並且公然企圖抹殺中國對西沙羣島的神聖主權。懷特在記者招待會上在談到中國政府對美國這個明目張膽的軍事挑釁行動提出嚴重警告時推諉說，他們沒有獲悉究竟一架美國海軍飛機是否確實飛越這個島嶼。他竟然認為西沙羣島不是中國的領土，胡說什麼這些島嶼並沒有被任何國家永久佔領，「因此我不很了解，這怎麼能算是對中國共產黨領土的侵犯」。

在懷特發表侵犯中國領空的同一天，華盛頓的其他美國官員針對中國對美國的嚴正警告發出猖狂的侵略叫囂。他們說，美國的第七艦隊負有「保衛南中國海安全的責任」，並且正在這個地區進行所謂「正常的巡邏」。

【新華社北京十三日電】五月十三日十一時二十分至十一時二十六分，美國海軍巡邏機一架侵入我廣東省西沙羣島的永興島、石島上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第九十六次嚴重警告。

赫魯曉夫今飛巴黎

【塔斯社莫斯科十三日電】蘇聯外交部發言人宣布：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，將於十四日上午九時飛往巴黎，參加十六日開幕的東西方最高級會議。各國外交使節已被邀到維努科伏機場為赫魯曉夫送行。

毛主席接見拉丁美洲和非洲等地區的工會代表團和婦女代表團

五月三日，毛澤東主席在濟南接見來自反帝國主義、反殖民主義鬥爭前線的拉丁美洲和非洲等地區的工會代表團和婦女代表團的朋友們。圖為接見時合影。 新華社記者陳娟美、陳之平攝

艾森豪威爾現出原形
其聲明是侵略者的強盜邏輯
揚言強佔台澎金馬並圖奪我西沙羣島
美必須償還欠下中國人的每一筆血債

人民日報 社論

【中國新聞社北京十三日電】人民日報今天以「艾森豪威爾的自我揭露」為題發表社論，揭穿了艾森豪威爾的假和平姿態，指出艾森豪威爾一直是在執行帝國主義的侵略政策和戰爭政策。

社論寫道：美國總統艾森豪威爾五月十一日在記者招待會上發表聲明說：「自從我開始執政以來，我就曾發出指示，用一切實際可行的辦法收集為保護美國與自由世界不受突襲並使之能作有效的防禦準備所必需之情報。」這就是說，美國飛機侵犯蘇聯領空收集軍事情報，就是在艾森豪威爾的指示下進行的。艾森豪威爾的這個聲明，使美機侵蘇事件的罪責得到完全的證實。

社論說，在過去一個時期中，艾森豪威爾竭力把自己裝扮成一個「和平天使」，力圖把這種活動說成是艾森豪威爾毫不知情的。面對着世界輿論的指責，艾森豪威爾越是強詞奪理地進行辯解，越是暴露了他的帝國主義的猙獰面目。

艾森豪威爾為他和他的政府這次侵略罪行辯護的理由之一，就是因為「蘇聯崇拜保密和隱蔽」。他並且說「這是今天產生國際緊張局勢和不安的主要原因」。社論指責說，把「保密」說成是「產生國際緊張局勢和不安的主要原因」，那真是天下奇談。而這種奇談竟然出自美國總統之口。產生國際緊張局勢和不安的主要原因，是美國推行的侵略政策和戰爭政策。在社會主義各國周圍建立了二百五十多個軍事基地的，是美國而不是別國；在全世界七十多個國家和地區駐紮共有一百多萬軍隊的，是美國而不是別國；嚴重威脅着世界和平的，是美國而不是別國。

艾森豪威爾辯護的另一個理由是美國的「威懾力量決不能處於危險中」，「整個自由世界的安全要求這樣」。社論指責說，艾森豪威爾和他的政府官員們過去總是吹噓美國的「威懾力量」如何強大，足以保障「自由世界的安全」。為什麼那樣強大的威懾力量，現在忽然會「處於危險中」呢？如果是「處於危險中」的話，那還成什麼「威懾力量」呢？艾森豪威爾顯然是不會同意「威懾力量」已經「處於危險中」、已經失去作用的，但是他偏偏要製造出這個理由來為自己的侵略罪行辯護。事實上，

社論說，現在人們看到了，過去曾經假裝願意改善東西方關係，願意和緩國際緊張局勢的艾森豪威爾，竟然在最高級會議的前夕指示美國飛機侵入蘇聯領空進行挑釁。本來就不那麼像樣的「西洋鏡」完全揭穿了，羊皮從狼身上摘下來了。

社論還指出，艾森豪威爾在五月十一日談話中，再一次暴露了美國總不肯從我國的領土台灣和沿海島嶼撤退，繼續與中國人民為敵的兇惡面目。一九五八年九月到今年五月十一日止，美國軍艦和飛機不顧我國警告，已九十五次侵犯了我國領海領空，甚至公然企圖否認我國對西沙羣島的主權，並且揚言美國的第七艦隊「負有保衛南中國海安全的責任」。社論警告說，美帝國主義者須知，你們對於中國領土主權的每一次侵犯，都只會激起中國人民更大的憤怒和更加堅強的鬥爭意志。中國人民一定要解放台灣、澎湖、金門和馬祖！中國人民絕不饒恕美帝國主義對我國所犯下的滔天罪行。美國侵略者欠下中國人民的每一筆血債，都必定要償還的！

美國「強盜衛星」一樣無濟於事

【法新社莫斯科十三日電】蘇聯報紙十三日對於某些美國領導者主張美國加速發展發射帶攝影機的「森娜斯」間諜人造衛星的計劃一事，表示極大憤慨。

「共青團真理報」說，「森娜斯」將會是一個「強盜衛星」，但是它警告美國說：「這種政策將與其他千百種進行過的政策一樣，對於五角大樓和艾倫·杜勒斯的諜報機構，都是無濟於事的。」

蘇聯空軍總司令維爾辛寧展延訪美
因最近事件要重新考慮

【路透社華盛頓十三日電】美國空軍部宣佈：蘇聯空軍總司令維爾辛寧元帥十三日取消了訪問美國的計劃。維爾辛寧元帥原定十四日自莫斯科抵華盛頓。美空軍部引述維爾辛寧的話說：「最好還是把我的訪問展延至一個適宜的日期。」

美國國防部僅於十二日宣佈維爾辛寧元帥將訪美國。

維爾辛寧元帥在致函美國空軍參謀長懷特時說，見於最近所發生的事件，他認為有必要重新考慮他的旅行。毫無疑問，他所提及的就是蘇聯擊落一架美國間諜飛機的事。

火箭在機下爆炸 鮑爾斯得以逃生
被俘時首先未為死慶幸

【路透社倫敦十三日電】倫敦「工人日報」十三日刊載一篇莫斯科通訊。通訊說，美國間諜飛行員鮑爾斯五月一日在蘇聯上空被擊落，他所以能夠生存，就是因為蘇聯的火箭在他的噴氣機尾部下面爆炸。鮑爾斯駕駛的U2機的那個J—五七式發動機，就拖累了他，因而未受到火箭爆炸的威力的影響。

在火箭爆炸的時候，鮑爾斯正利用儀器操縱向前飛行。由於這樣以及機身炸散，他就來不及使用他的拋射座。

據蘇聯軍官說，美國飛行員被俘時，第一個反應就是為他仍然生存而慶幸。

縱橫談
指望美國沒有好下場

各國人民的反映

美國間諜飛機侵蘇被擊落後，蘇聯提出了強硬警告，如果繼續這樣做，非但對美國要以牙還牙，而且對窩兇國家被美國利用的基地，也將予以摧毀。

蘇聯這種態度是正當的，受到了全世界愛好和平人民的歡迎。人民認為，對付侵略者不能示弱，要保衛和平，就要進行堅決的鬥爭。在被美國侵略、設有美軍基地的國家中，人民紛紛反對美國這種強盜行為，要求政府撤銷美國基地、逐出美機及美軍。

有關政府的反映

有關國家的政府，對這件事也有幾種不同反映。

和平中立國家阿富汗，對美機擅越國境，擬提出抗議；挪威對美機預定在其基地降落，也已提出抗議。它們的做法是正當的。作為一個獨立國，應當有這種起碼的自尊心。

有些僕從國政府，也感到了震驚。然而，它們骨頭軟，不敢拒抗美國，在人民的壓力下，只是推卸罪責，說不知道、沒發覺美國做這種事等等，以此遮掩人民耳目，緩和人民的不滿。

最反動的美國工具、和美國具有同樣侵略野心的日本，對此事抱着和美國一樣囂張、無賴的態度。

藤山太不自量了

日外相藤山愛一郎十一日說，如果蘇聯攻擊美國在日本的基地，日本就將援用日美軍約第五條，與美國聯合向蘇聯採取軍事行動。

藤山先生此言，其大膽狂妄，不知自量可謂夠矣；只是他沒有想過，美國、日本、岸信介以及他本人，將會遭致怎樣的下場！

首先，美岸反動政權企圖通過侵略性的美日軍約，正遭遇到極大的困難。今天日本人民反對通過並要求廢除這項條約的鬥爭，其規模之大、氣勢之雄，人所共見。如今條約尚未通過，就侈談「援用」，其侵略野心可謂昭彰已極矣！

美岸藤山的下場

退一步說，就算「援用」吧；那麼，真要同蘇聯打嗎？

今天，連美國、連艾森豪威爾都不能不承認蘇聯強大。此次美機侵蘇進行間諜活動，正表明它的虛弱已經到了不能自信的程度。艾森豪威爾一貫瞎吹「強大的威懾力量」，如今也說是怕「處於危險中」了。講打，美國顯然不是對手。

日本，在蘇聯面前，還值得提麼？

如果打起來，可以斷定，美國自顧不暇；日本人民則正好乘目前反軍約、反美岸政權之勢，一舉趕走美軍，打倒岸信介。岸信介、藤山指望美國，其結局定比李承晚、李起鵬還要慘！

一切指望美國的人，可不警乎？ 施君玉

挪威向美抗議
阿富汗亦決向美抗議侵犯領空

【路透社奧斯陸十三日電】挪威外長蘭治對挪威議會說，挪威對於一架美國間諜飛機擬在五月一日飛越蘇聯領空後要降落挪威北部博德機場一事，已於十三日向美國提出抗議。

蘭治說：「今天我召見美國大使威利斯，我代表我國政府抗議美國飛機要在博德機場降落的事。同時，我要求美國方面採取一切必要措施，以避免將來有類似的降落停留計劃。」

蘭治說，那飛機已被證實是在飛往博德途中的。

【塔斯社喀布爾十一日訊】阿富汗王國第二副首相、外交大臣穆罕默德·納伊姆十一日就美國飛機飛過阿富汗領空侵入蘇聯國境對塔斯社記者發表談話說，阿富汗政府在研究美國方面對蘇聯以及阿富汗王國進行侵略行動之後，正準備向美國政府和巴基斯坦政府提出堅決的抗議。

周總理講世界形勢
「帝國主義的壽命不會太長了」

【中國新聞社北京十三日電】河內消息：河內市八萬市民今天清晨舉行盛大集會，熱烈而親切地歡迎周恩來總理。

胡志明主席出席了群眾大會。

周恩來總理在全場暴風雨般的掌聲和歡呼聲中發表講話。他說，三年半以來，不僅我們兩國的國內形勢一天比一天好，世界形勢也越來越有利於社會主義和世界和平，帝國主義的壽命不會太長了。他指出，最近，在東西方最高級會議即將舉行的前夕，美帝國主義竟一再派出飛機侵犯蘇聯的領空，對蘇聯進行露骨的軍事挑釁，蓄意製造國際緊張局勢。這就徹底暴露了美帝國主義窮兇極惡的真面目。我們堅決支持蘇聯政府對待這一嚴重挑釁事件採取的堅決態度，對於蘇聯的挑釁，就是對於整個社會主義陣營的挑釁，我們堅決要求美國停止這種挑釁行為。

周恩來總理講話以後，越南人民最敬愛的領袖胡志明主席即席講話。他說，這些天來，以周恩來同志為首的中國代表團訪問越南，給我們帶來了六億五千萬中國人民的友誼。他說，周恩來同志是我的老同事，我們相識已經四十年了。

胡主席最後說，只要全體越南人民奮發努力，作出更大的成績，那時，我將邀請毛主席訪問我國。

胡主席的講話不斷引起了暴風雨般的掌聲和歡呼。

蘇聯試驗美諜毒藥
狗身注射一針就死

【合眾國際社倫敦十二日電】莫斯科電台十二日晚廣播說，一隻狗注射了被擊落的美國間諜飛機飛行員鮑爾斯所攜的毒藥後，迅即斃命。廣播說，這些毒藥放在該飛行員所攜帶的自殺注射器內。這種毒藥屬於箭毒類，並且是一種非常強烈的植物毒藥。用作試驗的一頭狗，從這注射器打了一針後，三十秒鐘後便完蛋了。

全國近三百萬人示威
支持日人民反對軍約

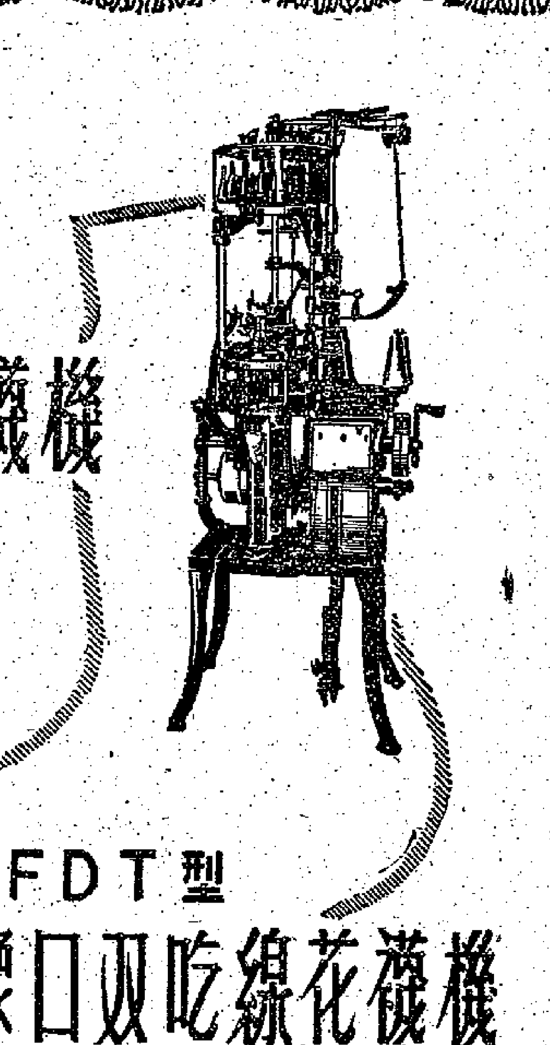
【本報訊】據新華社十二日電：全國各地十二日繼續紛紛集會及示威，堅決支持日本人民反對日美軍事同盟條約的正義鬥爭。

曾經遭受日寇長期壓榨的煤都撫順，十二日變成了一座憤怒的城市。煤礦工人和各界人民有四十萬人舉行空前規模的大示威。

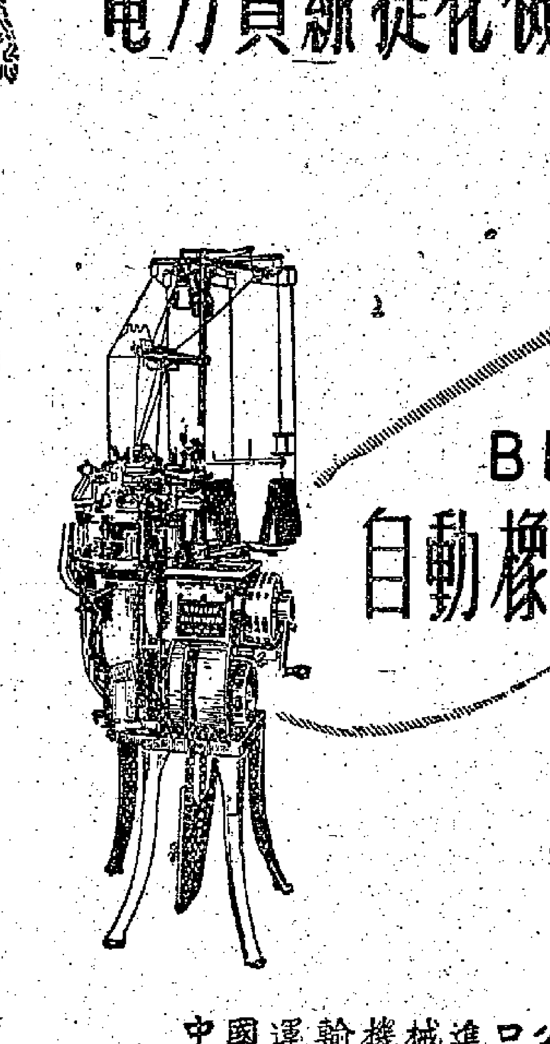
十二日，太原有十五萬人集會遊行，南寧有六萬人集會示威，蘭州有二十萬人以及杭州、西寧舉行大規模的集會和示威遊行。十三日，南京有四十萬人，武漢有七十萬人示威，昆明有七萬人大遊行。兩天總和，各地又有近三百萬人大示威。

假日最佳讀物
大公報 星期版
明日繼續出版．主要內容預告
西沙羣島與美機．新東西演義（蘇聯火箭巧捉飛諜，赫魯曉夫智擒蘇脫）（港聞特寫）．我要活下去（星期雜談）．日本財閥在東南亞．東南亞史地專家馮承鈞．汕頭初有電話的時候．爪哇的巨龍．「蘇六娘」中三女角．高陞壇主談高陞歌壇．王祿真被人追蹤．童心（七天完偵探小說）．落網的珍妃（一天完小說）．滄瀛樓感春詩背景．今晚「大團圓」看下屆球事．

中華人民共和國製造



JW501型 電力實線提花襪機



BFDT型 自動橡口双吃線花襪機

電動襪機，容易管理；設計新穎，能編織多種花樣和人造絲、尼龍、棉紗等原料均可使用。

中國運輸機械進口公司上海分公司
上海中山東一路27號 電報掛號："TRANSMACH" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

日羣衆遞抗議信 要艾克答覆四事

廢止美岸軍盟，歸還冲繩島，撤除美基地，撤出美軍，撤出U2等飛機。

【新華社北京十三日電】東京消息：東京今天又有三千名市民向國會請願，要求廢除新日美「安全條約」，通過不信任岸信介政府的決議和解散國會。

除了東京的請願者以外，來自福田、愛知和京都的代表們也訪問了國會，提交反對新「安全條約」的請願書。

【新華社北京十三日電】東京消息：日本「阻止修改安全條約國民會議」六位代表今天上午向美國駐日大使館遞交了「國民會議」寄給美國總統的一封反對締結新日美「安全條約」的抗議信。

「國民會議」在信中代表一百四十多個會員團體和全國兩千多個共同鬥爭組織的七百萬會員，抗議美國同岸信介集團締結這項侵略性的軍事條約，並要求美國國會不要批准這項條約。

「國民會議」在信中還要求美國把冲繩島歸還日本，並從日本撤除軍事基地和撤出美軍，立即從日本撤出U—2型等一切從事間諜活動的飛機。

信中強調指出，這是獨立、和平、民主和中立的全體日本人民的意願。「國民會議」要求美國總統就上述問題作出答覆。

信中說，無論美、日政府怎樣竭力宣傳新「安全條約」的目的在於「維護和平」和根據「日美平等」的原則，但是，這種謊言不能使日本人民相信。

信中指出，正如在日本國會議會上所暴露的，這項條約的目的在於陰謀使侵略以中蘇爲首的鄰近各國，並且是強使日本承擔新的軍事義務的侵略性軍事同盟條約。

信中提到三架美國U—2型飛機駐在日本基地收集中蘇情報的事實，並且指出，這是違反國際法、忽視日本法律和否定日本人民意志的不可容忍的行爲。

「國民會議」在信中強調指出，新「安全條約」侵犯日本主權和國家尊嚴，違背亞洲各國的基本利益，日本人民絕不能容許批准這項條約。日本人民反對批准這項條約的鬥爭越來越高漲，全亞洲人民對鬥爭的支持也越來越熱烈，這是理所當然的。

這封抗議信的六位代表中包括「國民會議」事務局長水口宏三、副事長岩垂壽喜男和日本共產黨中央幹部會委員鈴木市藏。今天上午剛到達東京的福岡縣共同鬥爭組織的代表二十人也偕同代表們到美國大使館去進行抗議。

駐日美機侵犯中蘇 成日政局重要環節

藤山公然叫囂美日軍聯合作戰

京大公報向岸信介提嚴厲警告

【據新華社北京十三日電】大公報今天發表題爲「警告岸信介」的社論，全文如下：

正當美國飛機侵入蘇聯領空的嚴重事件引起全世界人民極大憤慨的時候，日本輿論揭露，美國在日本也有U—2型飛機，專門對中國和蘇聯進行間諜活動。這是美帝國主義侵略罪行的又一暴露。不容爭辯的事實證明，由於岸信介政府出賣日本民族利益，日本已經變成美帝國主義侵犯中國和蘇聯的基地。美日反動派的侵略活動，直接威脅中蘇人民的安全，嚴重危害亞洲和世界和平，並且使日本面臨着被美帝國主義拖入戰火的危險。這種玩火的罪行不能不激起正在萬衆一心地反對日美新「安全條約」的日本人民的極大憤怒，也是六億五千萬中國人民所斷然不能容忍的。我們要向美帝國主義的走狗岸信介提出嚴厲的警告！

早在三年前，美帝國主義在岸信介政府同意下，就在日本厚木基地駐留U—2型黑色噴氣式飛機，每天起飛從事罪惡的活動。幾年來，這種罪惡勾當曾經不斷地被揭露，但是美帝國主義諱莫如深，岸信介政府也竭力爲美國主子掩飾。但是，紙是包不住火的。由於侵入蘇聯領空的美國U—2型飛機被擊落，美國在日本也駐有U—2型飛機對中蘇進行間諜活動的罪行也就大白於天下，岸信介政府幾年來的彌天大謊終於被拆穿，岸信介充當美帝國主義侵略幫兇的無恥面目赤裸裸地暴露出來。

據日本社會黨議員揭露，日本「防衛廳」繪製了一種由美軍提供資料的航空地圖，竟把我國雲南、桂林、金門、馬祖和東北地區以及蘇聯堪察加等地詳細畫入。日本反動派勾結美帝國主義所進行的這些罪惡活動，不能不使人想起岸信介之流多次談到新日美「安全條約」發生作用的範圍決不僅限於日本國土，而且要擴大到遠離日本國境的別國領土。藤山就曾公然叫嚷：新日美「安全條約」所包括的地區將以日本爲中心，包括菲律賓以北地區，中國沿海地區和蘇聯的濱海邊區等。藤山還特別強調，駐日美軍的作戰行動範圍可以包括到中國和蘇聯的內地。而現在揭露出來的材料確鑿地證明日本反動派正在勾結美帝國主義，積極準備對中蘇發動侵略戰爭。在美帝國主義侵略罪行被抓住而無法抵賴的情況下，藤山五月十一日在參議院竟狗急跳牆地叫嚷：如果蘇聯攻擊美國在日本的基地，日本就會援用「新安全條約」第五條。所謂「援用第五條」，就是採取日美聯合軍事行動。這種猖狂挑釁，清楚地說明日本反動派跟隨美帝國主義準備對中國和蘇聯發動侵略戰爭的狼子野心，同時也清楚地說明：反對美國派U—2型飛機駐在日本對中蘇進行間諜活動的鬥爭，不能不成爲當前反對日美軍事同盟條約的鬥爭的一個重要環節。必須粉碎日美軍事同盟條約，把美國侵略者從日本趕出去，才能夠使日本從危險的戰爭策源地變成獨立、民主、和平、中立的國家。

支援日本人民反軍約

首都各界人民舉行大集會，支援日本人民反對日美軍事同盟條約。這是在北京東長安街上成千上萬的參加集會隊伍。（新華社記者鄭家孫攝）

蘇京嚴斥美覆照

美完全抹殺國際法

自承預謀侵略，卻還說爲了「防衛」

【路透社莫斯科十三日電】塔斯社十三日說，美國十二日答覆蘇聯有關間諜飛機飛行的照會，「再一次承認美國飛機在蘇聯國土上的偵察飛行是美國的一種預謀的政策。」

塔斯社對於美國照會中所說間諜飛行並無侵略意圖也不是用以損害下週首腦會議的說法，指其爲「違反一切邏輯」。

美國在答覆蘇聯所提出要對美國間諜飛行採取報復措施的照會時又說，美國並不否認曾經從事如蘇聯所稱的一種「蓄意的政策」——但這種政策純粹以防衛爲目的。

【路透社莫斯科十三日電】莫斯科電台十三日在對北美洲廣播節目中說，美國對間諜飛機飛行的「愚蠢辯護」所引起的危險，並不下於侵略性犯境本身的事件」。

莫斯科電台評論員問：「如果每一個國家對於類似侵犯別國領土的行爲都作同樣辯護的話，國際法還能存在嗎？」

這位評論員對於美國務卿赫脫所說間諜飛行無損於下週首腦會議，並有助於達成加強和平協議的聲明，大感意外。「根據那新奇的邏輯，如果首腦會議由於美國」的原因而引起困難的話，蘇聯就應當派出更多飛機到美國去，以確保會議能有所進展。」

莫斯科電台以一個笑話來比喻美國的解釋：「一婦人向鄰居借了一個水壺，在歸還的時候，這水壺破碎了。開始之時，她說：『我沒有借你的水壺呀！』第二次則說：『我還給你的時候是完完整整的』，第三次卻說：『我借來的時候根本就已經碰碎了的。』這也許是很可笑的事，但是，在國際關係來說，卻是不能容許的。」

美諜機裝備任務暗號

五月一日侵入蘇境被擊落的美國U2間諜機的裝備，十一日在莫斯科高爾基公園開展覽。這是赫魯曉夫（左二）在參觀。（美聯社傳真圖片）

黑機引起嚴重不安 日公衆要求美撤走

蘇警告對日本人民有深刻影響

【新華社北京十二日電】東京消息：東京兩家日報今天發表社論，對美國利用日本基地進行間諜活動表示嚴重不安，並且一致要求美國把「U—2型」間諜飛機盡早撤出日本。

「東京新聞」說，「我們不能同意美國的這種解釋：以日本爲基地的三架U—2型噴氣式飛機所進行的任務跟同一類型的其他飛機是不同的。如果這樣的話，那就不需要把它們塗成黑色以防雷達的偵測。光是這一個簡單的懷疑，已經足以使日本人懷疑黑色噴氣式飛機的目的和活動了。」

社論繼續說，「日本境內有這種將成爲日本人不安的根源的飛機，那是不適宜的。……日本政府必須要求美國把這些飛機撤出日本。」

「讀賣新聞」在一篇題爲「U—2型飛機和我們的焦慮」的社論中說，允許黑色噴氣式飛機駐在自己國土上的國家，對於最近的事件所提出的問題一定感到不安。

社論指出，可以毫不誇大地說，蘇聯揭露的情況，在日本引起了深刻的心理影響。社論還說，「絕對明確地保證我們不會被捲入一個同我們沒有關係的戰爭中去，是絕對重要的。」

合衆國際社承認，岸信介的日子愈來愈不好過。它說，「對岸信介首相來說，這幾天是不好的日子」。親西方的岸信介政府「今天碰到的麻煩事情一件接一件」——蘇聯對美國的間諜飛機提出警告，北京舉行了有一百萬人參加的反對日美「安全條約」的大會，美國和岸信介在日本國會遭到反對黨議員的抨擊。

這家美國通訊社說，它對日本人舉行的一次民意測驗表明，蘇聯對於日本在給美國U—2型間諜飛機提供基地一事發出的警告正在發生「某些影響」。「黑色噴氣式飛機」一事加強了日本人民反對批准「安全條約」的努力。一些普通的日本人認爲，「日本應該要求美國把這種飛機撤離我們的國家」，「我們不應該讓外國軍隊或者飛機駐在日本」。

同時，神奈川縣大和市（據說那裏是所謂的「黑色噴氣式飛機」的基地）的人民要求把「U—2型」飛機撤出他們的城市。

日本教育福利協會和兩個婦女團體的大約四十名代表十一日在一所公立學校裏開會，一致同意發動廣泛的運動來要求這種飛機撤出日本。

想夾硬迫國會批准軍約 岸信介臨三個難關

一部份自由民主黨人士也認爲，岸能否衝過三難關，還是「難以預測的」。

【新華社北京十二日電】東京消息：岸信介集團不顧日本人民的強烈反對，正在千方百計地陰謀強使國會通過新「安全條約」。

據「朝日新聞」今天報道，岸信介政府準備在五月二十日左右結束衆議院關於新「安全條約」的審議，並強行表決。它並且準備按照這個方針「說服」主張慎重審議新日美「安全條約」的河野一郎和三木武夫等自由民主黨內反主流派首腦。

報紙透露，對於這種強硬方針，一部分自由民主黨人士也認爲，這將會在國會內引起「困難問題」。這些人士認爲，岸信介要在國會會期結束的五月二十六日以前在衆議院通過新「安全條約」，必須渡過三個難關，即在國會「安全條約」特別委員會通過新「安全條約」；強行衆議院全體會議通過這項條約；延長國會會期。但是，他們認爲，岸信介能否衝過這三個難關還是「難以預測的」。

美總統訪問日本期間 日將舉行反美大會

要求廢除美軍約及撤銷美基地

【新華社北京十三日電】東京消息：日本社會黨、共產黨、全國反對軍事基地聯絡會議和日本工會總評議會等十個組織決定在美國總統艾森豪威爾訪問日本期間，舉行羣衆大會要求美國把冲繩島歸還日本。

這次羣衆大會的籌備委員會已經於五月十日在東京成立。委員會預定在五月十六日再舉行會議，決定這一羣衆大會的日期和其他細節。

日本共產黨代表土岐强在第一次籌備委員會會議上强調這次集會的重要性。他說，這次大會應該是日本人民反對美帝國主義者的一次強大的示威。他强調說，這次大會應該要求：廢除新日美「安全條約」，立即把冲繩和小笠原羣島歸還日本，從日本撤銷所有的美國基地。

阿里汗撞車殞命 巴商店停業致哀

他兒子從英飛法辦理喪事

【法新社卡拉奇十三日電】巴基斯坦各大工商業機構均於十三日停業，以哀悼昨夜在巴黎附近撞車殞命的阿里汗王子。

阿里汗是巴基斯坦駐聯合國代表，他的逝世使有影響力的伊斯蘭教社會大受震驚，他的兒子阿加汗是這社會的精神領袖。

【法新社巴黎十三日電】阿里汗的兒子阿加汗於十三日晨穿着喪服從倫敦飛抵巴黎。

阿加汗在抵步時拒絕發表談話，他隨即乘車往「福煦醫院」瞻仰他父親的遺體。

【路透社巴黎十三日電】由國際知名的富玩家成爲外交家的阿里汗王子的屍體，現放在巴黎郊外撞車地點附近的警察停屍所中。與他出入與共的女友、黑髮高大的法國模特兒貝蒂娜在撞車時坐在他的身旁，自醫治了額角的傷口後，昨晚整夜她都在朋友的家中。

赫脫昨抵巴黎

將與英法西德外長會談

準備參加最高級會議

【美聯社巴黎十三日電】美國國務卿赫脫十三日從華盛頓到達巴黎，以便在五月十六日最高級會議舉行前，與他的西方伙伴會談。

來巴黎參加這次會談的西方高級外交使節，赫脫最早到達。十三日將和美國專家以及助手們商談，十四日開始和法外長德姆維爾，英外交大臣勞埃德會談。

西方三國外長又將和西德外長勃倫塔諾會談。勃倫塔諾已從波恩動身來巴黎，參加西方外長在最高級會議舉行前的初步討論。

【路透社倫敦十三日電】英國聯邦總理十三日發表的正式公報表示，希望這次最高級會議對於裁軍問題的最後解決能夠促成一些顯著的進展。

他們又表示誠懇地希望這次最高級會議的結果，將進一步促進緊張局勢的緩和。

公報是在十一個英聯邦國家的政治家們十天會議結束時發表的。

今年以來第三次了！美機侵古巴被擊落

美駕駛員杜克也在戰鬥中斃命

【新華社哈瓦那十二日電】古巴起義軍的防空砲火今天清晨在哈瓦那省的蘇拉多海灘附近擊落一架來自美國的海盜飛機。

這架由一個美國人駕駛的飛機準備把五個逃避法律制裁的反革命分子帶往美國。飛機駕駛員馬修・愛德華・杜克在戰鬥中斃命。逃避法律制裁的反革命分子也被捉住。

據古巴官方宣佈，在杜克身上發現的文件表明，他在這以前已經作過三十三次偷運古巴戰犯的侵略飛行。

杜克駕駛的這架飛機是近兩個月內被古巴擊落的第二架美國飛機。今年以來，共有三架美國海盜飛機被古巴擊落。

資料

美國在遠東的「最大侵略基地」

二百五十個基地

美帝國主義和岸信介賣國集團正企圖強使日本國會批准新的日美軍事同盟條約，把日本進一步變成美國在亞洲的最大侵略基地。

美國爲了準備侵略戰爭，戰後以來已經在日本這個狹小的島國上建立了龐大的基地網以及導彈和其他武器的倉庫。日本共產黨議員丸山忠木月十二日在國會裏說，現在美國在日本共有基地二百五十個，其面積共達八萬一千六百六十五英畝（約合五十萬華畝）。美國佔據着日本重要的港口、機場、交通樞紐和大片大片的捕魚區。

據日本「防衛廳」長官赤城宗德五月五日透露，現在在日本國土上駐紮着五萬二千名美軍和（空軍三萬二千人，海軍一萬五千人，陸軍五千人）七百五十架飛機。美國第七艦隊的絕大部分艦艇也是以日本港口爲基地，侵佔着我國領土台灣。

軍事演習日夜不停

美軍在日本的陸地、海面和天空不分晝夜地進行着戰爭的訓練和演習。美軍劃定了日本沿岸的二十八處水域作爲軍事訓練區。美軍空軍利用在日本的基地晝夜不停地向包括朝鮮半島、蘇聯和中國沿岸的遠東各地區採取着隨時可以投入戰鬥的偵察行動。在日本的各個基地上都可以看到，美國「B—四七」型轟炸機載着核武器，「經常保持着作戰體制」。

「遠東的直布羅陀」

日本的冲繩島早就被美國好戰分子稱爲「遠東的直布羅陀」，成爲美國重要的原子戰略基地。美國在這個島上駐紮着萬軍隊，建立了十多個導彈基地、十個空軍基地、三個海軍基地。日美軍事同盟條約簽訂後，美國計劃增派「五單位原子師」部隊，以便能夠「一接到命令就投入戰鬥」。美國還在冲繩增設「準式」導彈基地。

「亞洲兵工廠」

美國還利用日本基地對中國、蘇聯等國進行罪惡的間諜活動。美國空軍偵察部隊經常假借觀測「氣象」的名義搜集關於中蘇的情報，並向朝鮮島、南朝鮮、琉島等遠東、西太平洋的全部美軍提供軍事情報。日本報紙和國會議員揭露美國派遣無標記黑色「U—2型」飛機搜集中蘇兩國雷達和導彈基地情報的罪行是再一次的證明。

在朝鮮戰爭中，日本的軍火公司就曾經向美軍提供了共值十三億多美元的武器和軍需品。朝鮮停戰後，美國又通過「海外採購」方式向東南亞條約組織成員國的軍隊供應大砲的火和軍需品。……日本的工業被美國變成亞洲兵工廠……

扶植侵略幫兇

爲了使日本充當侵略亞洲的主要幫兇，美國在戰後一手扶植了日本的軍國主義勢力。由於美日軍事同盟條約的締結，曾經侵略和奴役亞洲人民的日本軍國主義已經復活。今年，日本陸軍將增加到十七萬一千人，海軍將擴充到一萬六千噸軍艦，三百十七架飛機，三萬三千六百八十八人；空軍將增加到一千一百一十五架飛機，三萬六千七百八人。這將使日本兵力超過曾經侵略亞洲的泰國、菲律賓、緬甸……的現有兵力的總和。

天下事

來稿 雅加達航訊

一位華僑的遭遇

——記印度尼西亞廖內省難僑蘇山河

・海　林・

自己失業妻子病故

一位在印度尼西亞生活了四十七年的華僑，帶着六個兒女乘輪回國了。他本來在蘇門答臘的四角芭有一個溫暖的家，但是在排華逆流中，自己失了業，妻子病故了，兒子受了傷……。最後，迫得他走投無路，只好帶着這個破碎的家投向祖國。

他叫蘇山河，是省眼亞比的僑生。從一九三五年起，他一直服務於教育界。去年五月一日，當他正在四角芭國民學校任教時，印尼政府外僑教育監督局突然勒令該校方立即停課，從此他就失業了。

生活並不放過任何一個有困難的人，即使失業了，也得想辦法活下去！爲了謀取一家八口的溫飽，爲了一個教書的職位，蘇山河不得不按照印尼政府的規定，在他的妻子即將臨盆的時候離開四角芭，到省眼亞比參加官方舉行的印尼文考試。就在這期間，由於生活困難，又乏人照顧，他的妻子康淑女終於在五月五日因難產而死。

禍不單行 子受重傷

但是，禍不單行。當一家人正在悲傷之際，新的災難又來了。在一九五九年的六月二日凌晨，在蘇山河住家附近的海濱發生了印尼軍人槍殺華僑的事件。當時印尼軍人見了華僑便瘋狂地射擊，而且還掃射華僑住宅。結果，華僑三人死亡，三人受傷。其中有五十多歲的老人，九歲的小孩子，有八、九歲的小婦女。蘇山河的大兒子蘇源發在這次流血事件中不幸被子彈打中了頭部，子彈從右耳邊穿進口裏，再經左耳穿出去，傷勢非常嚴重。蘇山河冒着危險，把兒子送到省眼亞比的醫院救治。經過三十二天的治療，用了印尼幣一萬盾醫藥費，受害者才告脫險。

現在，二十一歲的蘇源發雖然已無生命之憂，但已成殘廢。因爲嘴巴穿了一個大洞，所以說話頗不清楚，而當局對此案不僅不予追究，而且對死傷的華僑置之不理。

挖查墳墓 謀生無路

令人痛心的事還不止於此，在同年八月二十九日，蘇山河的妻子康淑女和其他十八座華僑的墳墓，又突遭軍方挖掘檢查，以致屍骨暴露於荒野。事前軍方並未通知有關家屬，而挖掘時又強迫附近華僑民動手，不聽命令的即遭軍人毆打。事後軍方只把這些被破壞的墳墓草草掩蓋了事。當地華僑痛心地說：「現在不但活人性命沒有保障，連死人也要遭殃。」

爲了維持一家七口最起碼的生活，今年年初，蘇山河費了九牛二虎之力，向有關當局領取了一張家庭教師的准字，收了幾名學生，在四角芭原校上課。不料沒有幾天，在一月十五日，當地軍方又無理地佔用了校舍。至此，蘇山河失去了最後謀生的道路，以致他不得不返回祖國。

回國受阻 死人納稅

華僑在印度尼西亞生活下去是困難的，但是回國也不容易。在蘇山河辦理回國手續過程中，又遭遇到有關當局的種種刁難和阻撓。

在省眼亞比，蘇山河經過移民廳、稅務局、警察署、檢察署和駐軍的刑警署審查之後，還須親自帶船到望加麗辦理手續。再經過望加麗的軍部、警察、檢察官的多方審查，最後才得到駐軍批准，歷時達十天之久。遺憾的是即使得到駐軍最後批准手續，也不能算辦完。外僑稅不但活着的不能減免，連死去了的妻子康淑女一九五七年的外僑稅也得納清，真是駭人聽聞。對印尼有關當局來說，華僑辦理回國手續的事本不應是太困難的事，竟然經過三個多月的時間才告結束。在這期間，蘇山河像一隻皮球一樣，被有關當局踢來踢去，四處奔跑，直到四月二十一日，才離開四角芭到棉蘭候輪返國。

在這裏我不想再說什麼。我願意提醒一句：印度尼西亞和中國有外交關係，我們是友好的國家，因此，在印尼的華僑蘇山河的遭遇特別痛心；更令人痛心的是，像蘇山河這樣的遭遇，並不是個別的……

開發海南島的重大工程
松濤水庫放閘蓄水
灌溉面積達三百六十多萬畝
發電裝機容量六萬六千多瓩

【本報海口專訊】開發海南島熱帶資源的關鍵性水利工程——松濤水庫，已經在本月一日放閘蓄水。

松濤水庫從去年八月進入第二期工程施工以後，爲了力爭提前發揮效益，全體建設者開展了新的勞動競賽，在出色地、超額完成去年第四季度的工程任務後，又完成了今年第一季度施工計劃。目前，水庫大壩工程已完成壓實土方二百六十萬多立方米，佔工程計劃的百分之六十二點九；導流洞的洞身工程已全部襯砌完畢；溢洪道工程也完成了百分之九十三。在電站工地，全長九百多米的輸水隧洞，已經完成了三百九十八點七米；電站廠房正在緊張開挖中。按照水文與工程完成情況，完全達到蓄水要求。現在，全體建設者正在興建發電、灌溉等工程。

松濤水庫是於一九五八年八月進行施工準備，十一月開始填壩的，至一九五九年八月完成第一期工程，築成大壩五十三米高。整個水利工程完成後，攔河大壩高達七十六米，高程一百九十三米。壩頂總長七百零一米，壩底寬五百零五米。水庫容量三十八億九千萬立方米。灌溉面積三百六十多萬畝，發電裝機容量六萬六千多瓩。

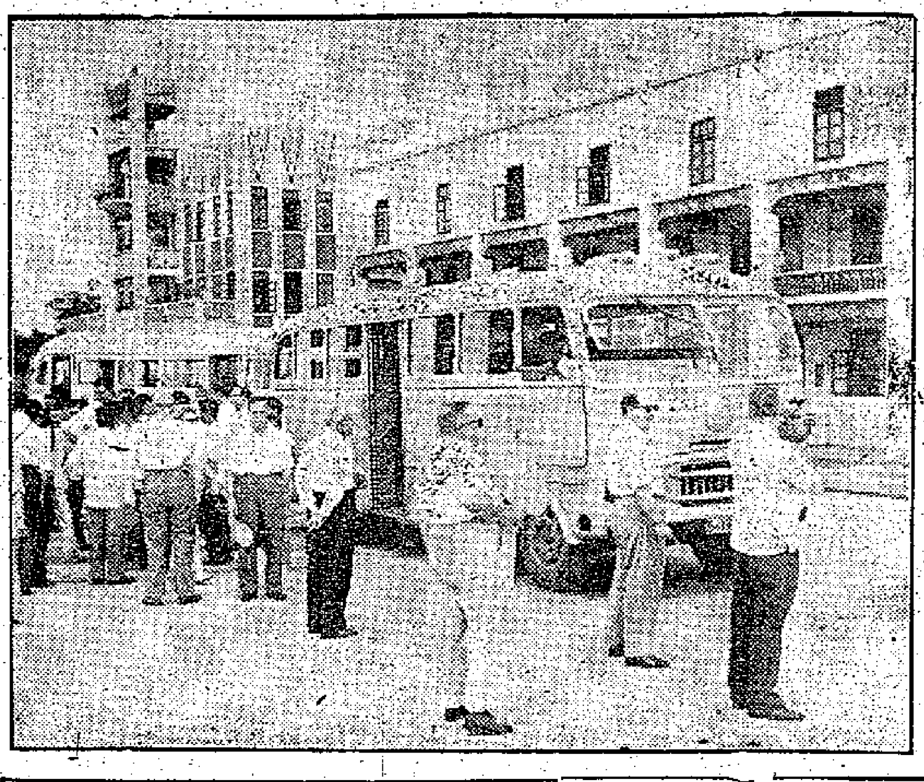
從土法上馬到土洋結合
石井鋼鐵廠發展快
現已成爲小型鋼鐵聯合企業

【本報廣州專訊】於一九五八年用土法建立起來的廣州石井鋼鐵廠，已經成爲一個土洋結合的小型鋼鐵聯合企業。

這個廠是一九五八年六月十五日破土興建的。當時只有十名職工，在原來那野草叢生、滿山荒墳的地方建起第一座土高爐，並於七月一日煉出了第一爐鐵水。此後一年多來，使工廠逐步擴大，現在它已經成爲能煉鐵、煉焦、軋鋼、鑄件、燒石灰等多種生產的小型聯合企業了。原來那一至三立方米的土高爐，已爲八座四—六立方米的土洋結合，設計能力年產一萬五千多噸鐵的小高爐所代替。兩座設計能力爲年產一萬噸焦炭的簡易焦爐，亦已投入生產；設計能力每年可軋一萬噸鋼材的軋鋼車間，現在也已基本建成。此外，機修、鑄造、燒窰等設備，也相繼建起來了。隨着各種新增加的設備投入生產，產品產量逐步增加，今年頭四個月生鐵的產量達到了八百五十二噸。這個數字等於過去一年多總產量的百分之六十八點……四八，今年一至四月又比去年同期增加百分之四十一點七二。這些產品都有力地支援了本市高炭、轉鐵的生產和鑄造行業的需要。

這個廠從領導到工人，原來幾乎沒有一個人懂得冶煉技術。他們之間有好多人原來是學生、小販，或者是街道居民，或者是農民。他們經過一年多的鍛鍊，現在不僅掌握了冶煉技術，而且大都成爲「多面手」。他們既是煉鐵能手，又是挖煤工人、燒焦工人、建築工人。

今年開展技術革新和技術革命運動以後，……全廠破碎、上落料、運輸等已基本實現了機械化和半機械化。



中國出口商品交易會的一批外商參觀廣州市郊鐘落潭公社。圖爲外商們參觀龍崗大隊的新建房，左方最高的一座是「幼兒之家」。（梁祖德攝）

福建龍岩區各公社
建六千水力動力站
小型水電站已有廿九個

花生莢枝款遠客

鐘落潭半日遊
——外國商人參觀人民公社散記
本報記者　千人

女社長答客問

新建的豬舍

一排排的新樓房

五羊俯瞰五羊城

廣州市的美術工作者根據古代美麗的傳說，用花崗石雕成一座五羊石像，安置在越秀山上。中間一隻大的口含稻穗，弁上岩石，昂首遠望，雄姿英發；其他幾隻有的在吃草，有的在哺乳。（梁祖德攝）

造船廠職工設計製造
穗製出中板軋鋼機
十日晚軋出廣東第一批鋼板

【本報廣州專訊】廣州造船廠職工以三個多月時間，自己設計製造了一台一千四百毫米中板軋鋼機，並於五月十日晚上軋出了廣東第一批鋼板。

這台軋鋼機能軋二十五毫米以下、四點五毫米以上的鋼板。大約每兩分鐘，就能軋出一塊一點五米闊、七米長的造船鋼板。

今年以來，廣州造船廠向綜合性企業的方……

小高爐自三月以來連續創造了廣州市小高爐高產新紀錄，合格率由一九五九年的百分之八十提高到百分之九十左右。

……收作物獲得大豐收，總產量爲連年之冠。今年全區春收作物面積共達二百四十多萬畝，比去年增加了一百萬畝左右；其中小麥、麥類一百四十多萬畝，其他雜糧、經濟作物、大豆等一百多萬畝。春收小麥、麥類總收穫量比去年增加七成多；其他雜糧總產量也增收了一倍多。蔬菜種植面積比去年擴大二十多萬畝。

穗人民銀行中區中心辦事處
技術革新運動取得巨大成績
記賬不用筆
點鈔不用手

【本報廣州專訊】廣州市人民銀行中區中心辦事處技術革新運動取得巨大成績，已經實現了記賬不用筆，點鈔不用手，傳遞不用腿了。

三個作……來，這個辦事處全體職工，自製、仿製了電動點鈔機、記賬機、三條運輸線，革新技術項目一百二十九項、一百五十四件，其中還有十個精采的項目參加全國財政金融系統的技術表演大會。

人們在這個辦事處可以看到，當營業員接到顧客交來一張取款支……即將蓋了號碼的支票放在空架電動傳遞線上，再按動電鈕，傳遞帶便飛快地傳遞各種憑證。這樣，營業員就可以安靜地坐着工作，再也不用跑來跑去拿各種憑證了。在存款部門，令人注目的電動點鈔機，正在發揮它的神速作用：它迅速而準確地在六秒至八秒鐘點完一百張鈔票（全國最快速度的點鈔能手要十四秒鐘才能點完一百張鈔票）。最巧妙的要算電動記賬機了。它好似英文打字機的樣子，當開動電鈕時……

閩油菜豐收
各地收穫量紛紛報增產
今年種植面積擴大了兩倍多

【據新華社福州訊】福建省在大小麥普告大豐收的歡欣中，又傳來春收油菜空前大豐收的捷報。全省六十多萬畝油菜現已黃熟進入收穫大忙時期，到四日止，全省已收割四十二萬多畝。處在武夷山嶺上的光澤縣一萬二千多畝油菜已全部收割完畢，平均畝產比去年增長三成以上。將樂縣水南綜合農場和城關、萬安、大源等大隊種植的四千多畝油菜豐產田，油菜株高四、五尺，有的大株生長得像小樹似的，被人稱爲「油菜王」。水南農場已收穫的三百二十畝，平均畝產一百九十斤，比去年增產一點八倍。沿海的霞浦、寧德兩縣已收割的四千七百多畝油菜，平均畝產量也都比去年增產一倍左右。歷年來很少種植油菜的漳平縣下河公社解放後大隊，今年種植的八十一畝多油菜，也取得每畝平均實收一百八十四斤的成績。

今年，福建省在種植油菜中，堅決貫徹了以糧爲綱、糧油並舉、多種高產多收的方針，在優先發展糧食生產的同時，抓住多閒地多可以大量利用等有利條件，千方百計地擴種油菜，適時完成了擴種計劃，使全省油菜播種面積比去年擴大兩倍多，成爲福建歷史上油菜播種面積最多的一年。

中山春季捕魚
比去春增三倍

【中國新聞社廣州十二日電】中山縣獲得了今年第一個春汛生產大豐收，全縣共捕各種魚類一百〇二萬四千擔，比去年同期猛增三倍。其中遠航呂泗洋生產的漁船共捕魚五十一萬擔，超過了歷史紀錄。

電訊指揮和機帆船在今年的春汛生產中發揮了巨大作用。目前，全縣漁民正在乘勝開始夏汛大黃魚生產。

廣東養猪量
高速度發展
近百萬人專門負責

【中國新聞社廣州通訊】廣東省發展養猪事業的形勢極其良好。今年第一季度全省湧現了大批高速度發展養猪業的先進單位。其中紫金、台山、海口、順德、三水、番禺等縣、市，三月底猪的存量都比二月底增長百分之十以上。此外，有七十四個人民公社猪的存量增長達百分之二十五。

全省各地在近幾個月，建立了大批猪園，種植了五百多萬畝飼料作物；全省現有近百萬人專門負責養猪，母猪二百五十多萬頭，預計第二季度將有近八十萬頭懷胎母猪可生小猪六百萬頭以上。

服務版

會計稅例談
固定資產攤提
鋼戟

所謂固定資產，有時也可以看成爲遞延費用。企業中的任一項固定資產，都是由原來價值頗高的隨着月期的消逝而逐漸降低，終於只剩下一個殘餘價值。很多固定資產的支出都可以直接作爲費用的開銷，而不用談到折舊及攤提的問題。由此可見，會計上對固定資產折舊及攤提的處理，是和結賬期限有很大關係的。一般企業通常都以一年作爲一個結算期，有些企業也進行月結的。但是，決算損益都以一年爲期。

無論月結或年結，都一定經過必要的整理，爲求損益方面正確起見，年度性支出的費用，在月結時需要進行整理。例如：某企業在某年度一月一日起支付全年保險費二千四百元，每月平均只需負擔二百元，如果在月結時，不將該項費用進行整理，而將全部作爲該月份負擔，這樣，顯然得不到該月份的正確損益了。類似這種費用的進行整理稱爲攤提。

如果某項費用的支出，其數額相當大而不能作爲一年內全部負擔的，也應該用攤提方法處理。例如：某企業開辦時支出開辦費用二五，〇〇〇元，這筆費用不能歸爲一年內負擔，按實情應分五年攤銷，每年平均只應負擔五千元。

這種攤提方法比較簡單，與折舊方法不同，根據費用性質及實際情況平均分攤便可以了。攤出來的數額和折舊出來的數額一樣處理，都是作爲某期內的費用開支。還有很多用攤提方法處理的，是專利權、商標權、出版權等，其處理方法都和上面的開辦費處理方法無異，只是根據它們的使用期限長短不同而平均分攤。

意見不同反有趣
——齊鳴（廿五）——

聶先生：不管怎樣，跟一個和自己意見相反的人談話，可眞難了。

溫先生：看怎樣情形。如果雙方都自以爲是，對自己的意見都很堅持，而且談話的語氣又十分肯定，那就眞難。只要其中有一個人不是這樣，那就容易。

聶先生：我看，人人都以爲自己的意見是絕對正確的。

溫先生：那可不見得。也有許多人很虛心的。

聶先生：我看很少。

溫先生：少是少一點，不過，如果我們人人都有虛心一點，不就多起來了麼？

聶先生：那麼，你說，你虛心麼？

溫先生：這，我可不敢說。不過，事實上我經常跟和自己意見相反的人談話，並不覺得有什麼困難。

聶先生：那麼，你是怎樣地應付他們呢？

溫先生：我並不是覺得去應付他們，我只是覺得有趣。那些跟自己意見相同的人，所講的話多半和自己想的差不多。可是那些跟自己意見不同的人，就妙極了。常常他們所講的理由，是你想都想不到的。我常常覺得很有益處。跟他們談話，固然也有些話聽起來，實在不敢苟同，不過也有很多的時候，使我發現自己的想法有錯誤，至少是不大周全。

聶先生：那麼，你是不是只聽不講呢？

溫先生：那也不是。如果自己不講，聽到的也就不多的。交換意見，就有這樣多的好處。互相刺激，使思想更加活躍。

聶先生：那麼好啦，除非你不講你自己的想法，否則，多麼容易就變成爭論。

溫先生：不會的，如果你不把自己意見說得十二分肯定，好像是不可動搖，不可更改的結論那樣，就不致於有爭論。在我講我自己的意見的時候，我只是用一種向對方請教的態度。

衛生顧問
人腦解剖
人腦有兩斤重
細胞百四十億
腦膜炎的症狀

人類的腦子大約有兩斤多重，個別的還要超過兩斤。但類人猿一斤還不到；大腦皮層的面積平均達兩千多平方厘米，而黑猩猩的大腦皮層面積平均才三百九十五平方厘米；大腦皮層的神經細胞，據估計就達一百四十億個，這就是我們精神活動的物質基礎，也是智慧的標誌。

腦髓共分大腦、腦幹、小腦三部份。大腦由左、右兩個半球組成，兩半球的表面有一層灰色的皮層，叫「大腦皮層」，這是大腦的神經細胞集中的地方。

腦幹與脊髓相連，它的下部延髓，其中有管理呼吸和血液循環的生命中樞——呼吸中樞和血管運動中樞存在。是它們維持我們有節奏的呼吸和血液循環，但這些活動都處於高級神經中樞的控制下，也就是受大腦皮層的命令而活動的。

小腦的主要作用是保持身體各部分動作的協調，管理全身的平衡。

腦與脊髓的外面都有三層膜（硬膜、蛛網膜、軟膜）保護着。保護腦的就叫腦膜，保護脊髓的就叫脊膜，腦膜與脊膜彼此相連。膜與膜之間有腦脊液，起着保護腦和脊髓的作用。

儘管人體具有這樣一些自然的防禦設備，對抗外來敵人的侵襲，但如果不注意保護身體和預防疾病，腦和腦膜也會出毛病，如被帶有乙型腦炎病毒的蚊子叮咬以後，就會發生大腦炎。冬、春容易發生的腦膜炎，是由於腦膜炎球菌的侵入而引起的。患上了腦膜炎，大腦指揮部的管理工作受到影響，各器官的正常生理發生紊亂。得這種毛病的兒童較多，但大人也一樣可以得。

腦膜炎的症狀是發病緊急，體溫升高得很快，（攝氏三十九度—四十度）有劇烈的頭痛，並嘔吐，臉上常出現瘀疹，還有典型的頸部肌肉強直，背往運動困難等病狀。嚴重的就出現神智不清，或是昏迷狀態，這時候病情就嚴重了。（京）

中醫信箱
慢性胃腸炎的病狀

鍋杏先生：問題答覆如下：

一、慢性腸胃炎的症狀，病者有時會泄瀉，大便多不正常，食慾也時好時劣，食後或晚上肚子會有微痛或悶熱，作酸反胃等情狀亦常見。但病狀每有似是而非的，是以仍是到醫院診斷明確爲佳。病發的原因每由於飲食不潔或新鮮的蔬菜水果吃得太少，胃腸裏的酸性過多，乃容易發生這種病。平常能調節飲食，肉類和蔬菜配合得適宜，自可避免。目前治這種病，未有特效藥。

二、慢性肝炎初起的時候，體溫會不時的升高，食慾不振，週身不舒適，都不想吃，有時會有頭痛和疲勞，不時會有嘔吐等現象，或惡寒噁心，兩脅亦常感鬱悶不適，或腹滿刺痛，大便秘或腹瀉不正常，或皮膚呈現黃色。如果病狀出現黃色的，就會轉入急性肝炎的病症了。肝炎可由傳染而來，如飲了不潔的水，吃了生的東西，都可帶進過濾性的肝炎病毒而發病。患肝炎的人，尤其是急性的，眼白會出現黃濁色，胸腹的黑斑……點，與肝炎無關。能引起肝炎的原因很多，恕難詳述，亦未有治此種病的特效藥。

補領出世紙
有四種辦法可行

鄧明先生：申領出世紙，醫院或醫生接生的，均可到港府醫務處申領。如遺失了上面所說的證明文件，你可以找當日替你孩子接生的那位醫生或助產士，請他們給你作證明，和你一同到高等法院宣誓作證，這樣，生死註冊處便可給你補發出世紙。如果你隔了多時未領出世紙，現在想去領取，只要你保存有該證明書，也可到生死註冊處申領。

忘記了替你孩子申領出世紙，又找不到接生的醫生或助產士，那就較麻煩了。只有找兩位有地位的人（如太平紳士或社會名流）陪你到法院宣誓作證，證明他本人當時曾參加過你孩子的彌月酒會等，便可取得了出世紙。或者你存有孩子出世的報紙告白，亦可申領。……

陳文先生：你孩子在內地，現想帶他來港，可同內地把他申請出境手續，在內地批准了，便可出境來港。香港入境要否領證，這就不成問題的了。

嘉民先生：在這裏申請……多數的物業……最好的辦法是找一個熟識的人替你辦理。

離開香港 不用領證

凌彬先生：凡是離港到各地旅行，均要領取回港證。如果到其他國家旅行，還要辦理赴各國的入境手續，可到移民局辦理。各國地區所領的回港證有分別的，當地的入境手續，各有不同。你離港回內地，那就不用辦理回港證，只要帶同身份證便可以。……

投考大學
一羣學生先生：

我國高等學校包括綜合大學和專科學院，即普通所說的大學。投考高等學校的學生，要具有高中畢業的程度，在港有投考內地高等學校的，可以投考。招生的學校是統一招生的，報考時可根據自己的志願填報。香港沒有設報名處，要投考的須到廣州報名投考。

簡覆
鐘庸

註冊教師分爲兩種
檢定和准用
要想申請不容易

斗垣先生：本港的註冊教師分爲檢定教師與准用教師兩種。申請註冊爲檢定教師必須具有以下八項資歷中的一項：（一）領有香港大學畢業文憑；（二）香港大學文學士學位；（三）香港大學其他各系畢業者（以上三項須有三年以上之教學經驗）；（四）葛量洪、羅富國師範畢業者；（五）港府戰前所辦之師範畢業者；（六）港府戰前所辦之夜間師範畢業者；（七）領有職前教師補助訓練班之文憑者；（八）英聯邦各地之大學畢業，經教育司署認爲具有同等資歷者（以上五項須有五年以上之教學經驗）。

申請註冊爲准用教師，其資歷最低限度爲香港高中會考及格，或經教育司署認可之同等學歷。

如果沒有具備上列條件的，雖然申請人在其他地方的大學畢業並取得畢業文憑，仍可能會被視爲「資格不夠」而不批准註冊。

註冊爲教師必須填申請表，並須具申請表內指定之項目填寫。

申請表填妥後，連同所有文憑、證件、照片、身份證等前往香港教育司署辦理審核事宜。（煥）

科學常識
牙膏製造過程

林求先生：

芳香劑的作用是使人精神愉快，並能消毒殺菌，含量在百分之二以下。一般都是由多種香料調和而成，常用的有薄荷油、留蘭香油、丁香油、檸檬油和各種果汁香油等等。甜味劑以糖精爲主，含量在千分之二以下。

調合劑的作用是使各種原料膠在一起並變成膏狀，所用的原料有澱粉、白膠粉、水和甘油（具有防腐防乾的作用，含量約百分之二十）等。製成的膏體一定要光滑細膩，稀稠一致，沒有多餘的水份，也沒有小塊固體。

製作的過程是這樣的：首先把甘油、皂片、水和白膠粉一起放在鍋中加熱，煮成膏體，溫度保持在90度C左右，跟着，把其他原料逐一加入，予以充分攪拌（約需三小時），並逐漸降低溫度。到膏體冷卻到40度C時，放在滾式壓機上碾細，最後就用灌注機把牙膏裝進鉛錫合金製的軟管裏。牙膏質量高低的差別一般以感官標準爲基礎，主要是檢查色澤、氣味、稠度和細滑的程度等。

生產牙膏所需的機器，本港規模較大的機器廠均能製造，但價格不低，因不少部分要採用不銹鋼。設廠生產要領製造牌照和營業牌照，商標可自行擬定，但不能影射已註冊的商標。（下）

（凡）

港府公佈九龍發展草圖
半島市區擴至機場北部
兩方哩地闢工商住宅區
約兩百畝地現有房屋受影響

【本報訊】港府新聞處消息：九龍山脈山腳南面，西至窩打老道，東至清水灣道及斧山道，面積約兩方哩區域之發展計劃草圖及說明，昨天經城市建設委員會發表。

半島居民住得擠迫

計劃中所包括之土地，約為一千三百四十三英畝，位於啟德機場北面，北界九龍山脈山腳，東界斧山及清水灣道，西界窩打老道。

以上地區大部分為荒地，惟多年來因房屋缺乏及九龍市內住宅區居民擁擠，已變為臨時建築物滿佈之區域，包括若干古老村落在內。面積據臺一百英畝左右之大多數臨時建築物，均為非法建築物，未經官方准許。

太子道將加闊延長

區內中央偏西，佔地七十四英畝之英國陸軍部練靶場，亦為一處障地。

計劃之目的在於擴展九龍半島市區，將土地分爲若干特項用途，並保留土地作爲開闢主要道路及其他官立學校、公共建築物、水塘及公共會所之用。同時，該項計劃更規定下述種種事項之事項：㈠九龍山麓道之拉直；㈡太子道之加闊及延長，改善由九龍塘至官塘之道路；㈢將所闢之土地劃出若干居住區域，以便在就業處所相當合理之距程內供應建屋地基；㈣將由啟德機場騰出之地區分作若干區，作商業中心及工業區之用。

閣則中西南部分於窩打老道及計劃中之九龍仔公園間之現有住宅區，獲得保留，並向北伸展。

九龍仔住宅區保留

該閣則主要部分之其他住宅區，擬作容納稠密人口之發展。該閣則包括三處現有徙置區及三處建議中之徙置區。

現有徙置區爲老虎岩、黃大仙、竹園（徙置小屋），建議中之徙置區爲東頭（包括現有小屋之地址）、滿頭磡及斧山等。

此等徙置區共可供應大約四十五萬三千五百人居住。此外，香港屋宇建設委員會亦將在清水灣道附近建築廉租大廈，此居住地點之人口亦相當稠密，預算可容大約四萬三千人。

年久鄉村是否重建

所有上述屋宇區將來均須擬訂詳細藍圖。所有詳細藍圖將有關內部道路發展，各種樓宇、商店、小學、診療所、街市及空地等之位置，以及通常與大規模屋宇計劃有關之其他康樂事項之規定。

除上面提及之屋宇區所規定者以及與之有關之工程外，私人土地之發展率，應在他可能範圍內由地主自行決定。有關設立悠久之鄉村重新建設之藍圖，將依村代表之請求而代爲草擬。

估計此計劃將可供應居住地方予大約六十二萬七千人。

鑽石山團定港府用

由於高密度全面興建住宅之故，已有大批土地被保留爲公共廣場，擬建之九龍仔公園位於延文禮士道與喇沙利道之突出處。該處凸出點巳爽平，使成爲通往機場跑道之安全途徑。在公園北面較高地方闢建水塘庭中，現擬利用向北綿延至九龍山脈之山脚，闢爲一窄長型公園，使東面高密度住宅區及西面低密度住宅區間分開。原日在國防軍部練靶場之大部分，亦爲黃大仙徙置區及橫頭磡一東頭徙置區間之另一大曠場。在九龍山麓道之北，竹園徙置屋及擬建之慈雲山徙置大廈區之間，亦有一大曠場。

閣則中所規定之曠場，總共二百零四英畝。另有小型兒童遊樂場及居住區內之其他曠場。現又擬在詳細閣則繪製完成時，將一處遊樂場設在新蒲崗工業區，另在巳闢定爲港府機關、公益及學校等用途之鑽石山區亦設置一處遊樂場。

根據該項閣則，將來如有需要，更可保留土地作爲遊樂場用途。

七十畝地闢工業區

供應七十五又四分三英畝地作爲新工業區，便利發展工廠，使蘇多人口之居住區與此等工廠區接近。同時在指定爲「（稠密人口）住宅區」之地區內，經工務司核准之後，建築樓宇區之嚴內，可容若干輕工業及家庭工業。鑑於居住區發展與香港機場鄰近之關係，各工廠將需符合一九五九年清潔空氣法例之規定。

商業中心在何處？

商業中心與新蒲崗之工業區爲鄰，位於主要發展道路之焦點。此商業中心得有商店、辦公室、娛樂地區，同時又爲公共建築物預留地址。

該閣則又概括顯示主要道路之計劃路線，以適應區內及與其他地方之交通。對於小規模之發展道路，未有列出。此等路線之設計，將與住宅區、工業區及商業區之詳細計劃聯同辦理。

兩條主要交通路線

閣則中列有兩條主要交通路線，由九龍半島西部起之九龍山麓道，橫越九龍山脈山腳之起伏地帶而達窩打老道以北之發展區。由此處起，該路向東通去，在該發展區之東邊，與清水灣道及官塘道連接。該路全程均爲雙程行車道而設計，便利交通迅速通行。該路只容少數側接處，可供在南面及北面進行發展。該路之路線大部分位於港府土地範圍內，於有影響私有土地之部分，已小心避免影響歷史悠久之鄉村。

第二條主要道路，保沿該發展計劃地區南部界線向東延展，太子道擴闊爲一百二十呎，並沿新機場此條道路之建議，包括在太子道、亞皆老街、馬頭涌道設一大迴旋處以改善要道交通流量。此路將使九龍與官塘間交通大爲改善，無須取道彩虹道。彩虹道將擴闊爲八十呎，爲一環形道路，環繞商業區及工業區。

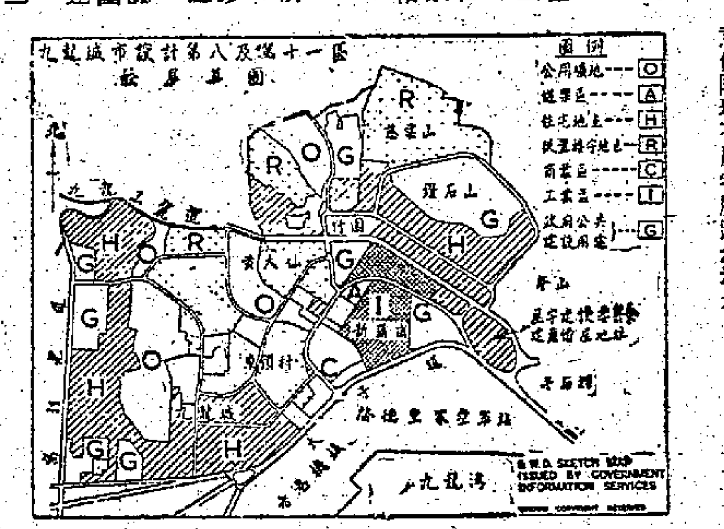
區內道路型式，已設計爲光線狀系統。各路由工業區及商業區向各方面向外伸展，以適應發展計劃區內之各住宅區之用，並於適宜之處，將現有道路擴闊及改良。

目前衛生標準低劣

港府公共建設用途：區內之溝渠，供水設備及一般衛生規定，目前遊戲最低標準爲低。該區今後發展計劃，爲港府擬計劃進行工務計劃致力於該區一致改善工作之一項緊要先決條件，開闢道路之建議，經已述及。計劃亦經擬訂，將本港之主要渠管及水管通至計劃中所包括之新發展區。區內之有利地點，已保留作與建蓄水池之用，並準備將遷移所有清水池之土地闢建遊樂區。

學校用地將予保留

學校用之土地亦予保留。更有併入建屋計劃及爲興建政府建築物，如警署、公共活動中心及社會福利中心而保留之土地。詳細計劃中，將注意保障現有廟宇勝蹟之地址。



草圖可以免費參閱

該發展草圖之名稱，爲九龍城市設計第八及第十一區發展草圖。除公衆假期外，各界人士可於星期一至星期五每日上午九時至下午一時及下午二時至五時，以及於星期六上午九時至下午一時，前往香港下阿爾畢道港府合署東座政府土地及測量部，以及九龍裁判署四樓政府土地及測量部辦事處參閱該草圖，不須收費。另有港府合署方面之政府土地及測量部出售。已着色及未着色之草圖，連同說明書出售。已着色者每份售十五元，未着色者每份三元。

反對者可提出意見

凡因上述草圖而蒙受影響者，以及有意提出任何反對意見者，必須於一九六〇年七月十四日以前，以書面通知城市設計委員會秘書。

此等人士須將反對意見之性質及理由述明，同時如草圖上之任何修改而有引起反對情形時，又須詳細列明其範圍。

怪豬

一頭兩身三雙耳
背有乳房四雙腳

【本報訊】據道訊祉消息：本港又發現一隻怪豬，頭部有三隻耳朶，除頭部左右有兩隻耳朶外，另一隻耳朶則在正中，口中生長獠牙多隻，異常銳利，口內有三個喉嚨；除尾部有肛門外，另有一個肛門生於頭部之耳朶上；胸部以下有兩個身軀，背部有一列乳房，有兩條尾巴，全身有八隻腳，六隻腳在腹部下面，另兩隻腳生於背部耳朶之下。該豬生下未幾，即爲香港動物園高級職員董世顯所發現，即以高價收購，撫同動物園飼養。該怪豬整日埋目睡眠，甚少時間開眼。

佐頓道小輪碼頭出意外
升降浮台昨晚受損
頭等客票一度停售
樓座客降級登岸一小時後修復

【本報訊】九龍佐頓道汽車渡輪碼頭升降浮台，昨晚九時四十五分突然損壞，影響頭等客不能上落。九龍方面且因此停售頭等客票一小時又三十分，至十一時一刻，升降台始修復使用。

據說，此種升降浮台，主要由電力控制，當小渡船靠岸之時，浮台隨之上落，以適應輪渡上落吊橋。故碼頭中人又通稱之爲「升降機」。昨晚九時四十五分，浮台不知何故損壞，高高升起後不能下降，以致「民富」號小輪二樓吊橋無處架搭，全部頭等客亦不能外出。只好待汽車上岸之後，人客再步落樓下，由三等吊橋外出。於此同時，碼頭方面即中止發售頭等客票。但較早期間進入閘口之頭等客亦有百多人，迫得改循三等位入口，再登二樓；同一班船之三等客亦破例獲得優待，登二樓坐其頭等席。由於頭三等乘客入閘後並無任何分別，故有此破例享受。

此後歷時一句半鐘，九龍暫不接納頭等客，香港則照常，入客到九龍時亦須循三等位出口。直至升降台修復，兩方始復常態。

據油麻地小輪公司人員透露，碼頭升降機損壞，過去已發生數次，間中由於電流中斷，或鋼纜出毛病，但此次升高九五呎，使吊橋無處安放，則比較罕見。

申請展期被拒絕
山道五樓宇仍要封
七百住客臨困境擬向高院上訴

【本報訊】石塘咀山道五十六、五十八、六十、六十二及六十四號一連五間五層高樓宇，被本港工務局目爲危樓，「屋宇建築及設計工程部」於前日向中央裁判署申請下令封閉，經梁法官應斯批准，即座簽發封閉令。

昨日下午，梁永灝大律師及韓湘榮律師分別代表其中一部樓宇住客，向庭申請複核封閉令或展期封閉，皆不獲准。前日之法庭封閉令仍要執行。

梁永灝大律師代表山道第五十八號樓下之住客申請複核封閉令，韓湘榮律師則代表六十號之住客申請，展期封閉。官方由D・E・李美度士檢察官代表工務局出庭。

梁永灝大律師向法庭申請複核封閉令，據其指出之理由爲工務局並未向法庭指出該批樓宇如何危險。該局向住客發出關於申請封閉令之通告書，並未言明此宗申請何時向法庭提出之申請時，住客皆無機會向屋宇建築及設計工程部提出發駁。

韓湘榮律師代表住客申請展期封閉之理由爲便住客有充分之時間覓地遷居。他曾按址到該樓視察，感覺該樓宇最低限度仍能支持兩星期。

檢察官D・E・李美度士代表工務局向法庭表示，反對展期封閉申請，因爲上述樓宇已在危險狀態中，而工務局不欲負起在展期內可能引起之生命與財產之損失。

康斯法官於駁回上述兩項申請時，謂當局已遞向住客發出通告，在上月廿七日，而封閉令之申請，於昨日始提出。

法官認爲住客漠視申請封閉令提出之日期而前日申請案提出時

天氣
和緩南風，密雲轉晴，晨早有驟雨，後轉爲天色頗好。
高潮：淩晨一時零六分，正午十二時
低潮：早晨五時卅五分，晚上七時十分

騙案案外有案
被告加四一月
【本報訊】警方檢[illegible]

救濟新界大埔災民
本報讀者捐款五百

【本報訊】新界水災災民急待各界援助，社會熱心人士已相繼捐輸。本報讀者陳兆仁（九龍阿陳公司經理）特捐助港幣五百元，委託本報代轉，指定救濟大埔區受災災民。

毀屋災民死難家屬
元朗希望緊急救濟
急賑會與理民府會商尚無結果

【本報訊】元朗水災急賑會昨日下午五時舉行會議，在總務、財務、登記、調查、宣傳各組主任報告工作後，討論決案：㈠關於元朗小商業會及崇正新村交來之災民調查損失表冊，該批災民須於今明兩日從速到會登記。㈡散賑工作，對死亡及毀屋之災民急予援助，結果推出小組七人與理民府官傳禮修商討辦理。委員爲：趙聿修、鄧佩瓊、鄧同光、鄧乃文、陳偉滔、張榮錦、張貞培等。

小組人員於會後會見傳禮修商討散賑工作，關於死亡者及毀屋者各戶如何救濟，據悉須待理民府再行調查。

元朗區災民現在登記，昨爲第三天，計水邊村八十六戶，災民四百卅八人；水邊圍四十二戶，二百卅八人；馬田村八十一戶，四百五十九人；鳳池村二戶，十二人；農田村十戶，六十人；水田村廿六戶，一百四十三人；共二百四十七戶，災民一千三百四十七人。登記工作尚有今明兩天。

據悉：社會局昨將乾麵，派發與災民，並由急賑會交去鹹魚卅籮，一同派發。

單車竊賊
三個月偷車五十輛
兩男子分別判入獄

【本報訊】一單車竊賊在九龍上演，三個男子被控於三個月內，先後偷竊單車五十四輛，並偽造大批單車發貨單據。昨日九龍地方法院判第一被告陳天惠入獄四年，第二被告黃德明罪名不成立，當堂釋放。

首被告陳天惠，二十二歲，住元朗街三一×號二樓，被控於去年十二月廿七日及今年三月十五日偽造某單車公司文件一百張及值一百四十元的

棚裏行騙
一黃姓[illegible]

賄賂案提放曹
兩被告再度被捕控五罪
將解地院准繳萬元保釋

【本報訊】警務處反貪污組數月前檢舉一宗串謀以賄賂及偽造手法取得證件，企圖將農業用地改作房屋建築地案，一名英籍經紀及一名華籍經紀曾遭控訴，後來官方要取消控訴，兩名被告獲釋後，又再遭警方逮捕。

昨日下午，兩被告在中央裁判署被控罪名共五項，法庭總督史勿夫向法庭申請將該案移送地方法院，定本月十九日審訊，法庭准兩被告每人一萬元保釋。

首被告男子鴨都刑斯士・林真，五十六歲，英籍，地產經紀，住利園道×號四樓；次被告男子何啟浦，廿九歲，經紀，住干德道×號四樓，妻在美國。

兩被告同被控串謀賄賂及偽造以取得函件，當作是荃灣區民政署長發出，大意謂在荃灣劃界區第四四六段的農地可轉作房屋建築地用。次被告何啟浦加控於去年十月廿九日利用

住宅藏毒案
被告今續審

樓花案殺出程咬金
有人單獨要求清盤

【本報訊】富貴大廈西座燬尾樓花，一波未平一波又起，最近竟有一名買主委託律師向高院請求讓該大廈清盤。現該案定本月二十七日上午十時在高院審理。

案中申請人名叫莫躍鎮，由莫星泉律師事務所代表。

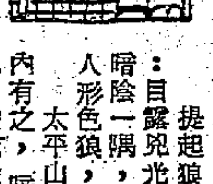
查買主代表若干人，日前已引用騙人訴訟法例，由港府代聘大律師向其提手控訴。現該案尚未訂期審訊，突然又有人申請大廈清盤，使衆多買家至感惶惑。部分買主昨天曾就此案叩詢高院辦事人，據說院方需各買主重新登記，以便將來在清盤案中表示意見，此外別無其他辦法。

各買主並定明天中午十二時在富貴大廈西座地盤聚會，交換意見。

咬女嬰兇手
大老鼠落網

【本報訊】不用上法庭的兇手——老鼠，昨又行兇，咬傷了一個出世四個月女嬰頭部，傷者是陳葉嬌，住皇后大道西一×號二樓

談狼色變



提起狼，人們便立刻聯想到牠那副兇容：目露兇光，張開流涎饞嘴，藏身於樹林或暗陰一隅，伺機噬人，確是令人可怕。對於人形色狼，人們更是談狼色變。

太平山下，色狼數之不盡，匿於電梯之內有之，暗藏於梯間有之，即使是電車站、巴士站或戲院、公園等公共場所，亦常有色狼出現，張牙舞爪，專擄單身婦女。且越弄越兇，牽頭、彈簧刀之外，更出到迷藥，手段之卑污，令人震怒。

誰無妻女？如此下去將何以堪？人們切盼當局捕狼滌狼之餘，更能肅清一切黃色毒素，以免貽害青年，導人犯罪。

鋤頭砍傷男子
伐樹引起爭執
大澳横坑村昨晨鬧血案

【本報訊】大澳横坑村，昨日上午六時許發生一宗用鋤頭猛擊頭部，傷勢甚重，又因路途遙遠院救出，恐有企圖及他處邊一樹，引起爭執，結果，發生此禍。

傷者名鍾福有，四十四歲，住該村十×號木屋。

借水爭水成禍水
罵人打人終傷人
黃大仙街喉旁昨晚發生兇案

【本報訊】昨晚七時十五分，黃大仙徙置區第四座發生一宗兇案，兩個婦人因爭食水致大打出手，結果一人不敵，傷重入院救治。

傷者名胡×卿，三十餘歲，住上址九十×號。欲盛第三桶水時，鄰居一個肥婦突從旁殺出，將漏斗奪去。胡某不甘被人用水桶迎頭擊下，致腰背部和胸部飽受老拳，其夫高某聞聲趕來，將人拉開。至徙置辦事處，即有人報警，傷者被送往醫院救治。

據街坊說，那肥婆住於該座一××號，手頭上有息不少，百元本納二十元利，傷者也曾向她借錢，利息不少，至今仍無法清還。

舞女毀容案
被告昨提堂

【本報訊】日前發生仔街頭之舞女遭人毀容案，已將疑兇解送中央裁判署提堂。

被告黃福，四十九歲，無職業，住葵涌大朗村一×七號木屋。被控於本月十一日在灣仔莊士頓道非法意圖傷害女子梅蘭運，意圖使其受到嚴重的身體傷害。

總主控官透露，傷者現仍在醫院留醫，申請將案押候四日再審。

新都城酒樓
夜總會
星期美點　壽筵喜酌　晚宴小菜　歡迎外賣
香港北角英皇道四一三〇號　電話：七七二四三三　七〇六四二二

華一公司
總經銷
國產各式鐵釘
泥水白牌鶴鶉國產
毡油瀝青油石國產
質量優良　價格公道　歡迎惠顧
地址：香港文咸西街15號　電話：441916　441947

萬頭枕藤席
適舒爽涼　用耐濟經　庭家店酒　用適寓公
各國貨公司、山貨店、藤器、傢具用品商店，均有代售
總經銷：永興隆藤業公司　電話：三五二九五一

社團備忘錄

五月十四日

香港紅十字會（上午十時）在聖約翰禮堂舉行賣物會。

中華總商會（下午二時）赴淺水灣舉行海浴會。

孔聖堂（下午三時）新董事就職。

沙田商會（下午四時）新員舉行就職。

港九住客聯合會（下午六時）在瓊華酒家舉行第三屆新員就職禮。

海天體育會（下午七時）假座高華酒樓舉行第四屆新員就職徵求會員比賽禮暨會員餐舞聯歡會。

新僑校友會籌備會（下午七時半）假座中華總商會九樓禮堂舉行慶祝母校創校十周年紀念暨會員大會。

香港銀行華員會（下午八時）婦女團在會所舉行週末電影晚會。

海員工會明祝會慶

【本報訊】香港海員工會定於明（十五）日中午十二時，假座石塘咀金陵酒家舉行復會第十四周年紀念暨第十五屆職員就職典禮，屆時將設茶點及表演遊藝招待工人及來賓。晚上，該會並在金陵酒家舉行歡宴。

新界災民值得同情 各社團紛解囊相助

【本報訊】港九鮮魚行總會昨派代表往大埔、元朗兩區慰問受災會員。領隊爲理事長詹飛。

香港鮮魚商俱樂部撥款三千元買米五十大包，該會同人茂利號及大永泰行另捐出鹹魚廿七大簏，昨分送元朗、大埔兩區。

中區急賑會。中區街坊會響應救災，理事長周有信捐二百元，各理監事即席認捐。此外，文發動募捐，向坊衆各界呼籲。

元朗區體育會主席曾森昭，計劃籌備一個音樂歌唱雜演大會，籌款救濟該區災民。

九龍十三區街坊會首腦昨日召開緊急會議，決定撥發麵條一萬磅救濟新界災民。

劉氏宗親總會員捐助一千元救濟新界災民，並定今日往元朗慰問，會員往元朗每戶調查，發給賑款三十元。

何文田街坊會兩天來已募得善款三百餘元，舊衣三大包，昨日已送交元朗急賑會收。

荃灣新填地 興建小學校

【本報訊】港府新聞處消息：荃灣工業區之重要性，正日見增加中。港府現正在荃灣新填地西北端興建一所六層小學校。新校舍將有課室三十間，可容上下午班學生二千七百人。校舍之地下設有禮堂、舞台及有上蓋之運動場。第二層至第六層將分設課室，每層有課室六間。

家庭婦女反對賭波

西區婦女會主席強烈表示反對

基督教聯會勸港府勿飲鴆止渴

【本報訊】人人都反對賭波！新界各鄉事會亦多表示反對賭波，新界鄉議局定於十七日開會討論這個問題。

香港華人基督教聯會致函各議員，提出反對理由，認爲港府以易於控制爲理由而准許設立足球博彩，此項措施等於在市區內養大批之猛虎爲害居民，而又動用一切力量加以控制，此舉太不明智。若以足球博彩增加稅收，則無異飲鴆止渴，得不償失。

西區婦女會現任主席李何笑瓊強調表示反對賭波。他說：反對賭波，不止爲男界之事，我們女界亦應響應反對，吾人身爲家庭主婦，教育下一代兒童，更負有莫大責任。

華革籌募福利金 音樂舞蹈戲曲廿五會演

長城演員將表演英歌舞 影聯管絃樂隊聯合演奏

【本報訊】香港華人革新協會爲擴大籌辦福利，協助貧苦兒童就學，籌募社會福利金十萬元，自上月展開募捐工作以來，得到了各界人士的熱烈支持。爲使籌款目標及早完成起見，該會決再進一步推展籌募工作，定期於本月廿五日（星期三）下午八時，假九龍普慶戲院舉行「音樂、舞蹈、戲曲大會演」。票價分十元、五元、三元五角、二元四角四種，戲票經分發給該會會員推銷，由於演出節目多，而票價又不高，購票者極爲踴躍。

表演節目多姿多采，長城電影演員負責演出「英歌舞」，華南電影工作者聯合會民族管弦樂隊負責演奏「馬車夫舞曲」、「昭君怨」、「娛樂昇平」。

此外，音樂歌詠部分有：大合唱「良辰美景」、「蘆笛」、「莎臘楠德」、「青年歌」，混聲合唱「青春舞曲」、「回憶」，手風琴合奏「勇敢地前進」、「新疆民歌」、「黑龍江的波浪」。

舞蹈部分有：「頂水舞」、「擠奶員舞」、「花傘舞」、「過猴山」、「開花燈」、「採茶姑娘」、「火球舞」、「羽扇舞」、「向日葵」、「紅綢舞」、「走馬燈」。

戲曲部分有粵劇「趙娘冤」（關漢卿之一段），潮劇「桃花過渡」（蘇六娘之一段）。

社團動態

之江校友今祝會慶

▲之江大學香港校友會定今日下午七時假座香港大華飯店舉行會慶祝成立十周年紀念，會員聯歡宴會，聘請夏國璋音樂名家演奏，並有抽獎助興。

李氏宗親義映籌款

▲李氏宗親會爲籌募教育專業基金及增加李氏學校免費助學名額，定本月十九日下午七時半在紐約戲院、二十日在大世界戲院分別義映桃源公司新片「雨夜驚魂」一場。開場前影星羅艷卿、羅劍郎、梁醒波等登台，由副華民政務司李子農頒發錦旗與影星。義映名譽券分十元、五元、三元三種。

劇訓班定今晚開課

▲中華基督教青年會劇藝社「劇訓班今」晚在青支會開課，由黃納女士主講「話劇概說」。該班有講師黃納、劉秋生、陳有石、黃遲錦、雷浩然、王啓初、高浮生等。凡對話劇有興趣人士，可預先向青支會登記。

新界總商會明開會

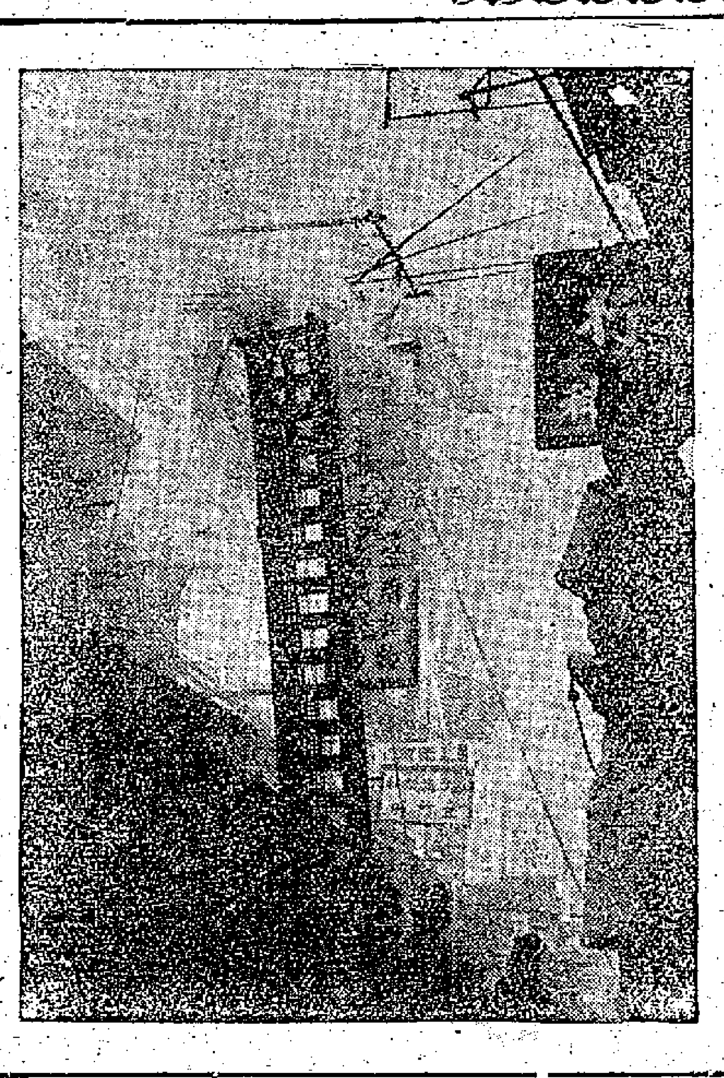
▲新界總商會定明日下午二時召開理監事聯席會議，討論有關會務各項推進事宜。

荃灣商會明日開會

▲荃灣商會定明日下午四時在會所舉行理監事聯席會議。

楊氏宗親廿二就職

▲楊氏宗親會定本月廿二日下午五時，假中國酒家舉行新員就職禮會員聯歡暨耆英大會，屆時並有遊藝助興。該會第四屆新員名單如下：（理事長）達志、（副理事長）錫華、振文、啓熙、天英，（監事長）君明，（副監事長）錫甫、光熙。



荷里活道木樓火燭（本報攝）

商業消息

▲蒲節將屆，本港文咸東街永生和酒莊，爲方便顧客起見，由本月起，特在港九市區及各地，增設代理紅酒之牌，以便顧客應需求之處，免致顧客向隅，而各代理處，可就近選購。

天台上之一部分，作遊樂場之用。該公司已招商承建，工程將於本年七月初開始，明年一月可望完成。

港府華員會泳場 今舉行開放典禮

淺水灣泳幕明開放

【本報訊】港府華員會荔枝角泳場，定今（十四）日舉行正式開放典禮，同時第十屆華員泳團、第四屆華員拯溺團就職，一併舉行，一九五九年多泳團全勤獎頒發典禮，並有水藝表演，由該會世選選手祁鳳霞姊妹及各名手擔任。會後並有戲劇表演，茲將該日秩序及華員泳團是屆職員錄下：名譽團長李培、正團長李發、劉佐賢、副團長黎泉、林沙平、陳奇，財務胡志仁，文書蔡漢鼎，總務組陳永楨、陳道、黃光，康樂組周捷雲、戚浩、交際陳岸、陳洸，宣傳組梁德甫、孔竟賢、梁燊，訓練組伍栢志、祁楊瑩貞，教練劉帝炳，男隊長朱炳均、楊以杰，女隊長祁鳳霞、曾坤鈺，顧問劉子青、王仲銘、金仁坤、鄧炎、麥根、潘灼甚、林延世、陳日成，委員陳澤泰、劉祛、馮瑞祥、孔偉良、梁慶文、潘植銘、余康、劉少澄。水藝表演項目：（一）男子一百公尺自由式，（二）女子一百公尺胸泳，（三）拯溺團第二法互拖泳，（四）多泳團二百公尺接力泳，（五）一百公尺背泳（祁鳳霞），（六）一百公尺蛙泳（祁鳳娟），（七）拯溺團第四法互拖泳，（八）男子一百公尺蝶式泳，（九）男女老幼二百公尺接力泳。

又該會淺水灣長期泳幕亦已決定明（十五）日星期日正式開放，地點仍在淺水灣麗都酒店花園，歡迎各會員會友遊證到場租用。招待辦法，仍照去年每位只收沖身費四毫，親友五毫，該會由該日起，全日均派員負責招待。

荷里活道火燭 四十餘人失家

【本報訊】荷理活道一幢木樓，昨晨九時許突然發生大火，火勢猛烈，焚燒了十多分鐘後，消防局派出的救火車到達灌救，大約半小時後，火勢才被撲滅。[illegible]

被焚的樓宇是荷理活道一六二號三、四樓[illegible]

政軍醫工會代表 要求勞工處調解

爲解決老鼠咬屍除人事

【本報訊】香港政府軍部醫院華員職工會消息：前（十二）日下午三時，爲廣華醫院老鼠咬屍開除兩名工人事件，政軍醫職工會派出代表往見勞工處，要求調解。

勞工處負責人曾用電話與醫院方面聯絡，並轉告代表說，醫院對這件事要等醫務委員會商量過後才能答覆。

好過買馬票 買慈善獎券

國際婦女會 昨廣播呼籲

[illegible]

…二元來買一張馬票，希望中頭獎，現在只拿出一元，買一張我們的獎券，就有機會得到一架…[illegible]

三個社團 取消註冊

【本報訊】香港政府憲報昨（十三）日公佈：兼任社團註冊官之警務處長伊輔已正式宣佈下列三個社團已不復存在。（一）九龍福榮街五百一十四號三樓「香港漁民互助會」。（二）九龍德合街二十七號二樓「湖北旅港同鄉會」。（三）九龍白加士街…

燒肉作廢紙 臘腸當垃圾 伙計要小偷 換得半年囚

【本報訊】酒家燒臘檔伙計，以偷龍轉鳳手法，將燒肉當作廢紙，交給孩子帶走，待回到家中以後，才撥出廢紙，解開用紙包着的燒肉，轉賣給人。至於臘腸，則用紙包好，丟在垃圾桶裏，由倒垃圾那人出貨。不料東窗事發，這伙計被拘控於大埔法庭。被告男子名謝求，又名謝祥，廿九歲，乃元朗龍城酒家燒臘檔伙計，被控兩罪：（一）本年五月四日至九月間在上述酒家偷竊燒肉五十四斤，值一百五十六元；（二）本年二月三日至十月間在上述酒家偷竊臘腸一百一十斤，值六百〇二元。被告認罪，被判入獄六個月。

沙模業工人 部分獲協議加新

工人責某些廠方拖延

【本報訊】港九沙模工業總新址自去月中旬召開各廠工人大會，討論有關港府當局帶頭加價加稅，引至物價連鎖高漲，該行業工人因而生活更趨困苦以後，工人均一致要求，分別致函全行業鑄造廠商，建議本着勞資協商共渡難關的精神，調整提高全業工人薪金，按原有工薪增加百分之十五（從五月一日起）。

到目前先後已有大興、國興隆、忠榮、東誠、和昌、兆昌合記、聯興、王晃記、合發等十多鑄造廠號，經過工會代表多次商談以後，接納工會所提合理加薪方案，表現了勞資協商的誠意。惟尚有部份鑄造廠商，對工會所提加薪方案，仍採取觀望拖延態度，而各廠工人對目前這些廠號所表示的態度非常不滿。

沙模行業工人的工作是經常在高溫及操重體力勞動下進行。故此精神與體力的消耗尤甚，而且日常生活每況愈下，處於困苦境地，目前工會所提百分之十五的加薪方案是合情理的，希望各鑄造廠商正視工人當前工作的辛勞及生活的困苦，從速答允工人所提的合理要求。

潮劇團昨晨綵排 陳遜予闔家忙碌

「蘇六娘」一劇中，桃花（邱燕飾）、渡夫進伯（馬木鑫飾）是桃花與渡伯（本報攝）

▲香港汕頭進出口商會戲劇團，昨天早上綵排改良潮劇「李三娘」之一幕「井邊會」，及八場巨型潮劇「蘇六娘」全套。該會負責人陳遜予、黃光炎及許多理監事都親自到場指導，到場的還有各界知音人士。他們每人一紙一筆，嚴格地觀察、鑑賞，以至於每一個細微的動作，負責精神可嘉。

▲綵排是在昨天清晨六時開始的，一直排到中午十一時。但是，所有的人員包括該會的負責人，前天晚上誰都不曾休息，大家的心情都非常緊張而愉快的，因爲這是這個業餘劇團第一次登上戲院的舞台演戲，這一次綵排的成敗，關係着正式公演的成敗。因而大家都願意盡自己的能力，能做什麼的就做什麼，沒有人嫌棄微小的瑣碎的事務性工作，沒有人願意讓自己的雙手閒着。

▲這些忙着的人包括陳遜予的全家，他的六十多歲的太太和抱着小孩的女兒，也到現場幫着燒水煮茶。而在大前天晚上，她們已經爲趕戲服通宵不曾合眼。

▲從綵排看得出這兩齣改良潮劇的特色。就服佈景吧，格調是簡潔清麗的，硬景極少，由細紗幔製成的天幕映出的景幅却是美極，加上複雜變化的燈光和白日以及隨劇情演變發展所規定的諸種情調。這種極具匠心的佈景和燈光對幫助發揮表演效果起了很大作用。「蘇六娘」一劇中，桃花、渡夫進伯是兩個很可愛的人物。第一場「桃花過渡」中，桃花和渡伯兩人表演的舞蹈，十分美妙。那渡伯只有一支槳，但是看起來，合上就像如有一艘船。

▲桃花的扮相很美。她和渡伯對唱的一連串山歌，聽出耳油。你看她唱道：「……十二月過年時，北風吹來冷淒淒，富人好酒好肉綿棉被，阿伯孤星冷火守溪邊。」「你勿管我孤單不孤單，若不落力去賺，就着不會呀不會叫歌！」一嘹子既清，曲詞也很有意思。

▲談到唱工，飾李三娘的王華和飾蘇六娘的陳靜芳都很不錯，尤其是王華，在李三娘之「井邊會」中唱了近一個鐘頭苦情戲，委婉淒涼，每一句曲詞都緊扣住聽衆心弦。

▲扮演乳娘的紀力美，男串女丑，動作令人噴飯，說話似傻非傻，却是句句話帶雙關。你看他與邵公子楊子良去討親，路過潮州府城，聞楊子良韓山、韓江出自何經何典。楊子良既是，因「韓文公（韓愈）被貶到潮陽，從此潮州出秦賢，後世潮人感盛德，遂把江山改姓韓」。乳娘楞了一楞，說：「我看你與老爺的本領跟韓文公一樣厲害。」楊子良還道她是讚他，問心地問道何故。她說：「韓文公來潮州做官，將人家的江呀，祠堂呀，都『管正』了。你與老爺『管正』人家的田呀，厝呀，風水呀，物業呀，也都不少，豈不是本領與他一樣。」只把個楊子良氣得生蝦般跳。

▲戲劇團的負責人說，紀力美曾經對廣東潮劇團的著名丑角洪妙的演技細心研究學習，就昨天綵排的情形看來，他確實是學到了一些東西。

▲高陞戲院的全體職工對這次汕頭商會戲劇團的演出十分關懷，昨天進行綵排時，他們主動地進行了熱情的幫助，該會的全體人士對此都表示很感謝。

▲昨天綵排後，全體人員就綵排結果，即刻互相個別地交換了意見，他們還將定期進行一次全面的研討，一定要把「井邊會」和「蘇六娘」演好，以答謝觀衆與熱心人士的關懷。

乳娘與壞公子

乳娘生鬼桃花美麗 佈景格調簡潔清麗

婦女良藥 當歸精，片 適應：經期不準，貧血虛弱；行經腹痛，產後體虛 廣州星羣藥廠出品 香港代理處：德信行有限公司 香港經銷處：華人企業公司

素補大烏鷄 適用範圍：用於腦力不足 神經衰弱 血虧頭暈 工作易感疲勞 星羣製藥廠 中國汕頭 汕頭市外馬路 香港代理處：德信行有限公司 香港經銷處：華人企業有限公司 澳門代理處：南光公司 澳門經銷處：中國藥品商行 星馬婆代理處：星馬藥業公司

醫藥原料 經營抗菌素、磺胺類、維生素乙12等各種醫藥原料。
成藥製劑 露天羣咳平 天方補血 天方健身 天方維生素乙12注射液 葡萄糖注射液 各種磺胺藥劑
中華人民共和國製造
中國進出口公司上海分公司經營出口 地址：上海中山東一路27號 電報掛號："CHIMEXCORP" SHANGHAI 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35191
曾均公司 國房藥大 九龍

從「特級財神」談賭

高鑾

……賽馬場上，已經是響噹噹的大師傅。在一次「小寶寶」的臭馬出陣，騎師雖佳，馬則奇[illegible]天，適逢澂僑「市長」溫士珍到場，馬場[illegible]人，便慫恿他買「小寶寶」，溫士珍那裏不[illegible]也傳下去，開閘之後，出發幾匹馬的跑法當[illegible]果然是「小寶寶」跑了第一名，不過也創出[illegible]士珍當時投靠日本鬼子，在「曲線救國」[illegible]線」。以「曲線」對「曲線」，成了馬場上……

當年上海租界裏的回力球賭博，也一樣預有安排。在每晚十二場中，有幾場眞，有幾場假。幾場眞的本着搏殺，拿到第一名的有獎金；幾場假的按從先畢前入場，準備開獎，以示暗中沒有[illegible]通行中依然有人從外面打暗號，控制賽局。[illegible]賭「國家」波，這眞無論及這種賭法的眞[illegible]也等等中國人所嫻熟的東西，倘是「久賭無[illegible]太平洋、印度洋、紅海、地中海以西，而且有所斬獲，那倒反而是奇聞了。到了眞正開[illegible]的時候，只怕我的朋友應該拱手將「特級財神」的稱號讓出，而把這頂高帽戴在那些賭友的頭上了。

嶺南棋傑會京華

張雄飛

……，最近北上訪問，[illegible]月二十六日到達北[illegible]輕快的心情歡迎遠[illegible]楊官璘、朱德源和[illegible]賽上所產生的一九[illegible]賽已是第四次來京[illegible]棋同好所熟悉的；[illegible]首都棋手乘此良機[illegible]首棋迷，翹首仰望[illegible]棋藝取得了優異的[illegible]八、二十九日兩[illegible]門之能事，敗了「[illegible]全國冠軍徐家亮[illegible]象棋，則客隊以二[illegible]楊長生、黃齊亮……

……非戰之罪」；五月二日則勝了福建小將羅建文三子。……及一九五九年全國……十一對七的比數遙遙領先，計楊官璘四戰皆捷（先後挫敗北京的劉文喆、楊長生、黃齊亮……與侯玉山四人）；朱德源三勝（勝劉文喆、朱學增）一和（和宋景岱）一負（負於楊長生）；李旭英則三勝、二和、一負（速勝宋景岱二局，和朱學增、劉文喆，對王啟宏勝負各一）。

整個友誼賽是在嚴格認眞而又友愛互助的氣氛下進行的。雙方隊員在比賽過程中，都全神貫注，一絲不苟，到了夜深，也無倦容（最長的一局棋，宋景岱先李旭英勝共走了二百着，當夜沒有下完，是對局雙方的）；等戰鬥結束，雙方又在一起複盤，研究局中的得失，這就有助於共同的提高。勝利的一方，始終謙虛臨慣，失利的一方，在下一場仍然鬥志昂揚。

下面對中國象棋的戰況稍微多談一些：

全部戰鬥共十四局（楊官璘、朱德源各下了四局，李旭英下了六局），除侯玉山先走的一局是飛象局外，餘均為砲局，其中順砲兩局，半途列手砲一局外，都是屏風馬，……中，也可以看出一些……特色。

首先，客隊運用了一些新穎佈局。例如楊官璘執黑先行時，一、砲二平五，馬二進三，二、馬八進七，車一平二，三、車一進一，卒七進一，四、車九平二，馬八進七，七兵三進一，五、卒七進五……此一局楊方如以八進七，七三……至此雙方卒五相進，應至六馬以八，通一進。五法等至還會上卒砲，七兵進四，……對陝西王羽屏中央會經上的……還是很快速中的……功夫……第一場用了北京小將劉文……相反，採用在此一佈局後走時。……也在執紅後走局時……

即九、……相七進五，十、車二進六，前砲退一！一方面配合左馬給中兵多加一道防衛力量，另一方面則騰出路來給邊馬跳出助戰，增加對黑左翼的壓力。

其次，客隊隊員下子細緻，滴裘功深，往往能夠在只取得了很微弱的一點點優勢（如多一個小兵）的情況下，耐心尋隙，而逐步擴大、發展，直至成為勝勢；相反，在處於不利場合，也往往能沉住氣，細心推敲出當時比較好以至於最好的着法。

在發局的技巧方面，楊官璘勝楊長生及侯玉山兩局，都予人以深刻的印象；後者，在不易察覺的謀略掩蔽下，竟把侯方「再根將的活活的馬「圍死」，等到發覺，已來不及「搶救」。對楊長生一局，雙方都已各自用完一點半鐘的自由支配的時間，按照規則規定：這時每人要在十五分鐘內走十步棋，就在這樣時間緊迫的場合，楊官璘仍能仔細推敲出許多「勢頭好的局」的着法，比出當時台場外人所設想的還要好；而相反，楊長生這時却慌了手腳，沒有走出最好的着法（最好的走法應該是把吊在頂角的老將轉到中原位，轉過來却能把正楊官璘的老帥打上七角頂，這以後，存亡周仍有待搏殺，但總的說來，優勢已轉到楊長生手中），以至做抵抗了兩個回合，便敗下陣來。這個充分說明了楊官璘的經驗豐富、思路敏捷。

（謎底：一、人生觀、世界觀，二、三、寶）

新生的琉璃廠

晦　廬

北京的琉璃廠是一條古老的文化街，舊習所載，從前的琉璃廠是燒製琉璃磚瓦，專門供應皇宮建築的需要。北京人又叫這裏爲廠甸（店）。它成爲文化街，是朔自乾隆年間修四庫全書，當時全國文人羣聚於京都，琉璃廠便逐漸興盛起來；這裏書店多至三十餘家，一時成爲文人聚會之地。

過去，琉璃廠是專營出售文物、字畫、古玩雜架書籍等，從前，這些東西，大都是官僚人送禮買官的金錢代用物。近百年來，我國有不少有價值的歷史文物也是從這裏爲奸商與外人勾結而盜賣出去！

解放後的一九五六年，琉璃廠的古玩店開始公私合營，成立了北京市特種手工藝公司前門經營管理處，分別成立了近代書畫（蔭寶齋）、近代瓷器（萃珍齋）、歷代瓷器（韻古齋）、金石陶器（寶古齋）、碑帖古墨（慶雲堂）等門市部。翰文齋、來薰閣、遂雅齋等古舊書店則歸中國書店領導。榮寶齋的木板水印畫是世界聞名的，現在凡到北京的外國人士也到這裏來遊覽字畫、瓷器、封套……生意十分興隆。

黃梅時節雨還晴

太瘦生

季候一路上初夏，又是黃梅時節了。在這個時候，東南濱海的地區，因爲季候風的方向從西北改爲東南，水蒸氣漸漸濃厚了。因此，天氣也轉成潮濕而且多雨；恰好這時梅子已由青而黃，於是人們說是熟梅天氣，又叫作梅天。我們從書本上去看看，雖然時間上也許有些差別，或遲或早，這是由於各地的氣候有所不同罷了。據埤雅說：「江南三月爲迎梅雨，五月爲送梅雨。」可見這個季候的時間可說得是很長的。又據歲時紀要說：「閩人以立夏後逢庚爲入梅，芒種後逢壬爲出梅。」而李雜識則說：「芒種後壬日入梅，壬日所種花草，雖至難活者，亦皆活。」月令廣義則說：「芒種後逢丙入梅，小暑後逢未出梅。」庚溪詩話則說：「江南五月梅熟時，霖雨幾旬，謂之黃梅雨。」風土記則說：「夏至之日雨，名黃梅雨。」總之，在每年的四五月這一段日子裏，天氣都是過晴不定而潮濕，天色也是陰濕，衣物也很容易受潮而發霉的，所以有人說這是一個霉天也很適當呢。

從前有人就做過這樣一個笑話的故事：「某年，又是黃梅時節了。天公似乎有意給一個機會讓一個士子聽到一句：『梅子黃時日日晴』，於是這個士子搖頭擺腦的念着宋代詩人曾紆的好句：『梅子黃時日日晴』，一點都沒有錯。但是，却惱了另外一個士子，他說：『黃梅時節家家雨』這句話難道司馬光說錯了嗎？於是你一言，我一語的爭論起來，……但是說到朱淑的「閒窗梅雨」……

……代的一位詞人——賀鑄。賀鑄的一句詞寫了「梅子黃時雨」，人們便稱他做賀梅子。賀鑄另外一首詞的「半黃梅子，向晚一簾疏雨」，也是很好的句子。

「朱淑的「閒窗梅雨」，……雨」。「細雨熟黃梅」。杜甫的「思添遠，……黃梅雨」、唐太宗的「梅雨麗芳田」，儲光羲的「五月黃梅時，陰氣蔽遠邇」、宋齊愈的「江南處處，黃垂密雨，綠遶香風」。嵩南松的「明夢江南梅熟日，夜船吹笛雨瀟瀟」。這都把黃梅時節的雨色渲染得很好。至若劉弇的「風外鶯花香暗度，飛絮殘春，冷落歸去船，從黃梅雨，冷聽占橫塘路」。又寫出黃梅時節在醞釀的情景。蔣捷的「梅窗滴瀝，風來吹斷，放得斜陽一縷」。更表現了「熟梅天氣半晴陰」的景象。

不妨一知集

血液重量 這是美國一個科學家的說法：通常人的身體內，其血液最約爲三·四至五·四夸耳，相當於人體全重的十二分之一。它的重量是否可靠，恕不擔保。

中年 這也是美國傳出來的妙論。據某雜誌說，他們舉行科學測驗的結果，發現大多數人都認爲：女人從四十五歲開始才進入中年，男人從四十歲開始才進入中年。

有此老豆 住在法國比·特·鐸地方的積·提·狄羅爾（一六三〇—一七四七），生了二十五個兒子和一個女兒。他的兒子，全部都在當時法國陸軍中任聯隊長。一六七〇年七月一日，佛羅留斯之戰，他的兒子們都指揮着自己的聯隊參戰。

戰事結束，法軍司令官寫信給法皇路易十四世，報告部下的戰功，其中有一節寫道：「軍隊的大部份，都是由積·提·狄羅爾的二十五個兒子所指揮的。」

這個頑健的老頭子，一直活到一百十七歲。

梁鼎芬輓廖廷相聯

于　今

滿清光緒間，廣東有一個經史學者廖廷相，字澤羣，南海縣人，是陳澧的高足弟子。光緒二年丙子（一八七六）中進士入翰林，梁鼎芬聘他修「順天府志」，成書後，便回廣東辦理教育，成就甚衆。（如從前在香港任教席的何藻翔，近年逝世的桂坫都是他的學生，舉不勝舉。）歷任潮州的金山、廣州的羊城、應元書院院長。陳澧死後，他就接替做學海堂、菊坡精舍的學長，「東塾集」就是他署頭名編刻的。光緒二十年（一八九四）任廣雅書院院長，二十四年（一八九八）病卒，才五十五歲。這時梁鼎芬客居武昌，親寫聯句寄來廣州輓他，聯云：

「禮堂寫學，學守陳先生，彈指不存，欲覓寒頭初定本；

浙江上來游人。」上聯陳先生是指陳澧，梁鼎芬也是陳澧的學生。禮堂二字，本出「後漢書」「鄭玄傳」，一段作爲禮堂解釋，因爲古人尚禮，講堂是學習禮儀的地方，所以叫做禮堂，由於廷相平日研究學問，專精「三禮」，著有「禮表」十卷，「廣雅答問」，「粵東水道分合表」等書，故有「欲覓寒頭初定本」的句子，所用「禮堂」兩字，亦非泛泛。

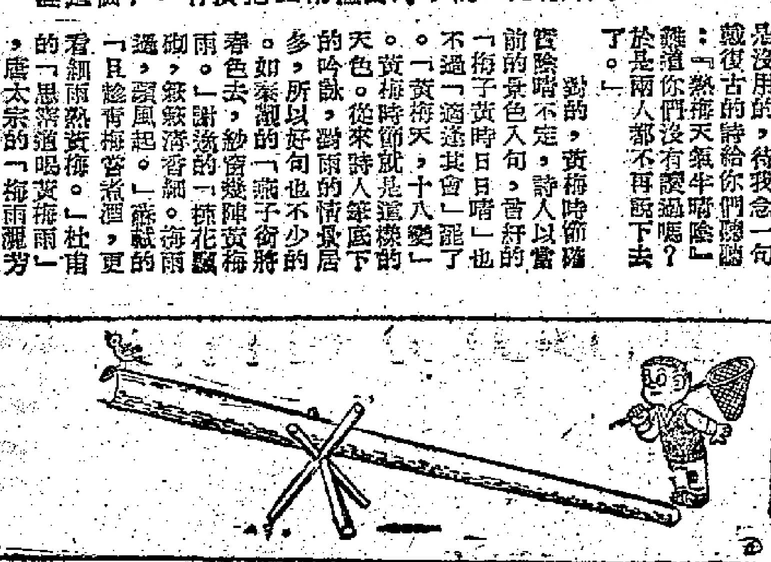
朱侍御是朱一新，字鼎甫，浙江義烏縣人。光緒二年（一八七六）的進士，入翰林，和廖廷相是「同年」，官至御史，因爲劾太監李蓮英，「上諭」切責，降爲主事，光緒十五年（一八八九）鼎芬北上，一新接替做第二任廣雅書院院長（鼎芬是第一任），著有「無邪堂答問」、「佩弦齋詩文集」，在學術界是有名的著作。二十年（一八九四）病死於廣雅，廷相就繼接爲第三任院長，不幸又死於任內，前後廣雅的院長三人，已死了兩個，其時鼎芬在武昌，下聯說出他們三人的關係、居處，感慨深深，所謂「既傷逝者，行自念也」。此聯對仗工整，尤以神韻見長。

鼎芬作親友的輓聯，無不傳誦多時，他對寫作很認眞，往往寄去將近送去，忽然靈機一動，要改一兩個字，他便另外寫過。我在廣州的書畫店裏見過他給陳昭常（滿清的吉林巡撫）的輓聯，和一般傳誦的字句不同，差了幾個字，這是初寫本。（後來，蔡哲夫辦的「國粹」雜誌，把它影印出來。）此聯人所共知，不必介紹，鼎芬作輓聯是刻意求工，總想全場壓倒，絕不肯苟且一些的。

大蘇

（頭重尾輕）

杏叔作



強盜書「綠牡丹」

寧　遠

……的「綠牡丹」。「綠牡丹」是一部分主要角色，如鮑自安、花振芳、「綠牡丹」裏的胡理、胡璉、巴氏弟兄等，雖然也都是綠林豪俠，但比起「宋江」等，眞如小巫之見大巫，差得太遠了。其所以被稱爲「強盜書」者，照我看與其說是作者讚揚了幾個草澤英雄，還不如說作者恩路混亂，沒有明確的意圖，看起來只是爲了要寫強盜而寫強盜。否則像揚州駱宏勛那樣一個不良不莠的「字頭友」，也不會被選做主人公了。

「綠牡丹」一名「四望亭全傳」，大概因爲「花碧蓮四望亭捉猴」也是書中一個重要關節的緣故吧。後來湖以爲整本的京戲，改名「宏碧緣」，以致有些出得較後的版本上，書店老闆乾脆也把「綠牡丹」改成了「宏碧緣」。此書作者是誰，至今還沒有考據出來，有人說爲小說之前先有鼓詞，小說大概就是根據鼓詞改編的；但鼓詞出自何人手筆，又一樣無從查考了。

這部小說在國內各大藏書樓裏是找不到的，專收書本書的有名的藏書家也從來不要它，人們隱來把它看做鋪子裏的「小書」，當然就難登大雅之堂了。所以通常看到的「綠牡丹」，無非是石印的油光紙本，或排得密密麻麻的鉛印、印刷較精的「一折八扣書」，字跡既大、不要說木刻本了。

其實，眞正的說來，小說「綠牡丹」在京劇「宏碧緣」中的影響，簡直還比不上京劇「宏碧緣」在京家中的影響，今天不少人之所以知道有駱宏勛、鮑自安、余千、鮑金花等這些人物的，都是因爲在舞台上看到過他們的織故，而非由於讀過小說。根據「綠牡丹」改編的京劇，最早只有幾齣折子戲，如「嘉興府」、「四杰村」……是民國初年……

……恐怕也就是從這個戲選上演至少還要遲三四年……的「宏碧緣」這部戲……紅極一時的文武老生趙……員）。這部戲一直演到……演出的地點是老大舞台……演鮑自安外，記得還有小……的花碧蓮，應寶蓮的余千……給我印象最深的却是其……奶奶。這個角色照老規矩……舞台却改派了小生姚俊……女角，不但在當時，就是……一見，所以特別受人注意……把這個女強盜演得既潑……演活了。從此京劇裏凡……扮，歸花旦應行，因爲……是不多的。

眞抱歉，這一篇隨……趕緊聲明：只此一遍……了。

新謎語

一、看孕婦分娩（二……）

二、環球旅行（……）

三、目不轉睛（……）

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第三回：駿馬追風　散花施妙技　辟塵却敵　飛矢射強仇

于承珠這口劍乃是雲蕾所賜給她的寶劍，名爲「青冥」寶劍，與張丹楓的「白雲」寶劍一雌一雄，都是玄機逸士化了十年功夫所練成的寶劍，端的削鐵如泥，吹毛立斷，就是金鐘罩鐵布衫的功夫也抵擋不住，于承珠一時怒起，刺那黑面怪人，出手之後，心中一驚，只用了三分力量，揀不是要害之處，輕輕刺下，劍尖剛一觸及那怪人的衣裳，陡然一滑，歪過一邊，那怪人忽地哈哈大笑，叫道：「你給我抓癢嗎，抓癢也得用點力呀！」于承珠又驚又怒，一抖劍招，用力一送，只聽得嗤的一聲，衣裳劃破，于承珠又是一驚，反而怕將他刺死，忙不迭的縮手，不料劍尖又是一滑，那口青冥寶劍，竟似給一堆捐花裹住，拔不出來，二尺八寸的劍身已有一半埋入了他的脅下，給怪人挾着，不能轉動，怪人身上像塗了油脂一樣，劍尖滑來滑去，不能着力，休說刺傷，連皮肉也沒有劃破。

于承珠漲紅了面，用力拔劍，頸項上忽然給人吹了一口涼氣，是小虎子的聲音格格笑道：「你歡喜找人打架，找到我的師父那可是倒霉。喂，要不要我給你幫手？」那怪人忽地肌肉一鬆，放開了于承珠的劍，哈哈笑道：「果然不愧是張丹楓夫婦的徒弟！眞好功夫！小虎子，你吹什麼大氣，你再練三年還趕不上他呢！」……

「五朵金花」幾面談

小馮

入看人選

「五朵金花」已上映了好幾天，都城、快樂天天都是人頭湧湧。這齣戲的觀眾們是老少咸宜，美麗滿院；姑娘愛看，小伙子愛看，爺爺、叔叔、婆婆、小孩子們都愛看。連看兩次的觀眾很多，有些還看上四、五次的。

有位觀眾剛看了二時半場出來，連忙又跑到票房買五點半的票，他邊買票邊笑着對售票員說：「眼睛不好，剛才買的票太遠了，看不清楚，給我劃一張近些的，我要看清楊麗坤的笑臉。」還有一位紡織大姐看了三次還來買票，她對戲院的職工說：「啲仔好睇，戲又好笑，我看一次笑一次！」

導演和攝影師

在今年的亞非電影節中，「五朵金花」榮獲了最佳導演獎。這不是僥倖得來的。香港觀眾無論內行或外行的都有同感：王家乙確是位有才華的導演，他把「五朵金花」這部充滿巧合情節的影片，拍得流暢自然。

「五朵金花」的攝影師是王春泉。王春泉從一九三一年起便在上海從事電影工作，曾經拍攝過「山河淚」、「秋海棠」等四十餘部影片。

演員個個好

「五朵金花」中不只楊麗坤演得好和受人歡迎，其他幾朵金花以及男主角阿鵬也有很好的演出。

演煉鐵金花的王蘇婭今年才廿三歲。她十三歲就參加了中國人民解放軍某部少年藝術隊任舞蹈演員。以後才轉到長春電影製片廠任演員。五九年又調到雲南省話劇團當話劇演員，現正在雲南電影製片廠工作。

演畜牧金花的譚堯中，一九五六年在中央戲劇學院華東分院畢業，以後就分配到雲南省話劇團當演員，今年廿五歲。

演拖拉機手金花的朱一錦今年才十九歲。她也是雲南省話劇團的演員。

至於男主角莫梓江，則是個地地道道的廣東仔。他的父親和姐姐還在本港工作。他今年廿一歲，是北京電影學院演員系的學生。

三月街和蝴蝶泉

看「五朵金花」時，不少朋友對「三月街」和「蝴蝶泉」產生了濃厚的興趣。

「三月街」的會址在雲南大理城西中和峯下的一片坡地上，仰望是青翠欲滴的蒼山，回首是碧綠如玉的洱海。參加盛會的，有來自西北的藏族人民，和附近城鄉的居民。馬幫鈴聲悠揚，山歌對答清亮，各族雲集，萬頭攢動。街上擺滿了山貨、農具、日用品，令人流連忘返。在盛會中還要舉行賽馬會，各族驍騎的英雄兒女，都可一顯身手。

蝴蝶泉是世界聞名的勝地，每年暮春三月，正是雲南茶花盛放的時候，這地方便有成千上萬的蝴蝶在泉上會師，大的小的，萬紫千紅，五彩繽紛。有的在泉上點水，有的在空中盤旋，而穿插在樹枝上的蝴蝶，一隻銜接着一隻，一連串的幾十隻，從樹上垂到水面，形成一條條斑斕的、奇幻的彩帶，蔚為奇觀。

騎劍定情，猶記去年事。

泉邊閒坐，靜等少年來。

范麗由日本返港

江郎

在一個難逢的場合裏，遇見剛由日本歸來的范麗，當然，筆者不會輕易放過訪問的機會。

邵氏投下巨資的那套「千嬌百媚」，便用她和林黛、陳厚擔綱主演，於前兩月到日本開拍，最近才回來。

她對筆者說：從日本歸來到現在，沒有一天空閒過，一方面要繼續拍「千嬌百媚」，另方面又忙於應酬，而影記們特約她拍照的時間，仍然有密的排着，因此，她這段時間，很少找朋友，也少在公共場所出現。

她叫筆者轉達一聲，叫她的好友千萬不要因她不訪而見怪。

范 麗

兩代恩情 月底開鏡

[illegible]

三對一 謝賢被圍攻

木茂

「連理枝」雖是悲劇，然在拍攝的過程中，卻常出現風趣鏡頭。比方，我們說「連理枝」的工作者中有四個玩意特多的人物，謝賢、王愛明、馮寶寶，你是猜到的，但想不到的是：導演陳文也名列其中。

當謝賢與陳文在休息之際，各以尖酸刻薄的「對白」去譏諷對方，王愛明與馮寶寶，也常介入「戰鬥」中。只因是，片場裏便不時揚起笑聲。對此，嘉玲和南紅就常提出抗議，姐兒們齊聲說：「喂，你兩個『大鬼頭』鬥嘴要緊，點解要拉埋我落水！」而兩個「小鬼頭」……

謝賢常常作弄兩個小傢伙，所以姊弟倆（影片中愛明、寶寶分飾姊弟）總站在陳文這一邊，成為三對一的局面。嘉玲雖是謝賢的「死黨」，有時她卻「幸災樂禍」……

可是，這樣的「戰鬥」不會「支持」得太久，當攝影師一聲「得咗」，謝賢、陳文都會伸手一握，說：「嚟，暫時和平，一陣再『講手』。」

當然，這並不是說他們對工作不認真，而……

黑狗得食 白狗當災

——談「猛虎神龍」（利舞台、寶慶）

[illegible]……「黑狗得食，白狗當災」……國社會裏的這一類事情。……小說改編的，我沒有讀過原作，但是從片子裏的人物年代……看來，是世紀的事了。……

……同情的馬販，他被一個殺人犯……白天和一個晚上，導演把情緒推到緊張的決鬥，緊扣觀眾心弦。（白景）

節目可分五類

——談「歐洲夜生活」（新華、豪華）

與「巴黎夜生活」一類的片子含有差不多的性質，本片整個是由西歐夜總會的節目構成的。不同的有兩點：前這類片子總愛用一個喜劇性的簡單故事貫串起來，這裏則乾脆沒有故事。第二，本片的節目範圍比較包羅得廣，歌舞少了，卻有頗多其他性質的雜耍。影片並指明是哪一個地域的，如倫敦的、巴黎的、羅馬的等等。在這一點，代表性比較廣（為了盛贊的也屬於歐洲，電影勉強地拉了一個羅馬歌舞節目插在裏面）。

在這些節目中，約略可分為五類：第一類是表演技藝的。如雜技、訓練純熟的雜耍、中國的轉風碟、西班牙的鬥牛舞等。這一類中，以魔術的表演最為神奇，一個魔術家手上憑空無所有，可以一連串轉出幾副撲克來，電影後來用慢鏡頭拍攝，也捉不到他的破綻。

第二類是冒險的，如馬戲班中的空中飛人有目翻筋斗。電影在這一幕甚至濫到了表演者的意料，令人不期然地感到下面的「享受者」的殘忍。

第三類是滑稽的，以意大利的小丑表演為代表。但大部分是以小丑們的互相捉弄來逗觀衆發笑。看來是以此來滿足觀衆的優越感，甚至給他們的表演一點殘暴的慾望。

第四類是色情的，包括巴黎的脫衣舞，英國的大腿舞等。這一類節目不折不扣地代表了西方社會的淫靡風氣。但在本片出現，所佔的時間卻不長。

第五類，專靠……無以名之，可稱為瘋狂。英國的阿飛樂隊在台上演奏着，台下的青年不停地依着節拍搖動身子，到後來索性台上台下一起跳起來。

由於本片並不想通過節目表現什麼，或批判什麼，因此藝術的價值是很小的。顯然這些節目也只是歐洲少數「上流人」的玩意。（傳書美）

譚裘歌喉 各有千秋 捉放宿店 經濟實惠

閱稿靜

我是以「譚富英唱不好譚門本派的『捉放』，也不成其為譚富英了」的想法去買這一張唱片的（三十三轉、譚富英——陳宮、裘盛戎——曹操，自呂伯奢沽酒回家，路過會陳宮拔出走起「宿店止」）。先談「實惠」，此片可算第一，把整齣捉放剪成一張，兩面灌足，「唱」無際地，成績又獨是所灌的唱片中最好的一張，理由是此劇較普遍，誰也會哼上兩句「聽他言嚇得我……」，其次余叔岩、言菊朋等早都有此戲的唱片，有得比，不償出幾度散手來，應時會相形見拙。

下就是筆者對此唱片的看法：

「陳宮心中似刀扎……」的搖板要比有板有眼的西皮二簧難對付得多，他唱到彌弓滿調，字正腔圓，尖團字有交待，五音齊備，一反過去的出「口」不認服的潦草作風。「陳宮一見咽喉啞」琅調卻有些閒翅。慢板「只望他」的「只」字，「這是個」的「個」字，前者甜活，後者飽滿。「寬宏量大」的「宏」字、「無義的」這個「的」字，唱起感慨萬千，深刻地表達了當時陳宮的心情。「休道我……」這段二六，格調本來很突出，既不同「空城」的二六，又不同「賜寶」的二六，尺寸介乎這二戲之間。二簧的「一輪明月照窗下」，「聽譙樓打罷了二更鼓下」等句，聽了不由你不擊節稱賞。搖板「這是我陳宮作差」，「拔寶劍將賊的頭割下」，也可以唱平的，想來他要找回些調出毛病的命嗓，大展歌喉，將功贖罪，這就便宜了我們迷衆。

本劇曹操唱的不多，但裘盛戎總是那麼勁頭十足，一開口就有穿金裂帛之聲，好像飲虎跑泉水沖腦非茶似的，令人有沁人心脾之感。

飾呂伯奢的，唸唱均不俗，平正規矩的「捨邊」身份，一搭留時習見的「抓頭」作風，無疑是新道德觀念的流露。

「捉放曹」這齣戲在內地很流行，這裏比較冷門些，因為劇情單調，場子散漫沉悶，不為香港觀衆所歡迎。這齣戲演全要一小時一刻鐘，分四小節：公堂、行路、殺呂、宿店，近年演出一般都截去公堂，以致從整個演出裏面看不到「捉住」和「放走」，以我個人的意見，公堂不應截去，應使觀衆明白怎樣捉，和怎樣放才合情理，如不「宿店」，則由陳宮唱一句「大不該隨此賊奔走天涯」而矣。

銀色花邊

……尤其是跟孩子們拍戲，如果個個都數埋泡氣，誇勝悄但唔嘢嘈。」

★林黛和「桃源」曾有一片之約，但直至現在還沒有實現，因此，有人以為林黛會毀約，然而，事實並不，她日昨和「桃源」負責人到郊外某酒樓密斟，據說，此談得很融洽，林黛將於短期內為「桃源」拍一套新片，該片是以「紅樓夢」的故事為題材，注定女主角戲，戲名可能就叫「林黛玉」。

★「傾國傾城」中的「王昭君」已經完成，「楊貴妃」（李麗華飾）也拍成了八九，而……

三·部·影·片

艾雲

「英公主婚禮特輯」（皇都、麗聲）

「英公主婚禮特輯」是新聞紀錄片。……與其他四十多個地區……於本月九日（星期）……[illegible]

「魔鬼尤物」（娛樂、樂宮）

[illegible]

「生死邊緣」（國泰）

[illegible]……「生死邊緣」……「浴血」……

紫荊花下

火車在動了。窗外閃過白天也亮着燈光的月台，然後是幾條灣灣曲曲的街道，停着汽車如蟻窩的車場，向天空伸展的樓宇，然後是一家正有幾個人在裏邊玩着撲克的小咖啡館。於是，城市消逝了。然後才看到了一點兒林木草坪的青蔥。

他們默默地彼此觀顧着，雖然在吃着早餐，他們好像沒有一點兒香噴的感覺，只是一分一秒也不肯放棄地彼此觀顧着。但剛吃完那份東西，就有人站到桌前來了。他們立刻走開。服早已付過了——這一個國家，每一個人每一件事都顯得很緊張。在旅程悠長的火車上，也不會有什麼分別。

袁萍倒喜歡聯邦臥卡裏。因為她可以不再受到別人的奇異的注視，而且還可以緊緊地依倚在戴麟的懷裏，沒有什麼話好說了。他們默然相對，有時候指點着從車窗外面飛逝過去的風景，彼此發出一副無所牽掛的笑臉，談着說着。就這樣消磨了一天。

晚餐之後，袁萍喝了小半杯啤酒，臉飄紅了。她不肯脫掉外衣，只是不捨地挨着他坐着。

「待我出去一會。」戴麟說。

「不，我會爬到上鋪去的。可是，我倒想這樣子對着你，可以兩個晚上不睡。」

他便搖個地熱烈地吻着她。「我們也許終有一天，隨心所欲地生活的。」他喘噓着。「萍，如果我們有一個家，情形就大不相同哦。」

「你還要等就好的，一去就是幾個月。」她在愁苦之中，孩子氣地說道。「我經常在家裏盼望着你。」

「不會的，我在一艘內河船上，每星期有廿四小時跟你在一起。」戴麟懂懂地瞧着窗外的夜色。「你做得一塊好菜——即使燒焦了飯，那也是香甜的。我們躺在燈下，飛蛾在頭頂上飛撲，我把腦袋枕着你的膝蓋，我覺得你的雙手撫摩着我的頭髮。你不再擔驚害怕了，你有了一個自己喜歡的家，所有的人都向我們和藹地點頭。寂靜的夜間，我們只等待着月亮的出現，聽着無線電唱機的樂曲。你也許要跟我打賭，我們結婚後多少年月，才會有一個孩子……」

「閉咀！」袁萍突然把整個身體倒在臥鋪上，樓頭地笑將起來。「我們怎能夠……有這種月子……」

她嗚嗚咽咽。「好，我就連說說的資格也沒有。」戴麟抓住了她的肩膀，把她抱持起來，開始替她解除了旗袍衣領的扣子。那是在旅途上彼此相偎時從未有過的溫存。

袁萍怔了一怔。（六十）

二十七、我的心在收縮

西門柳

我和阮瑟君走出車外，羅慕莎忙迎上來，她滿臉疑慮的神色，對阮瑟君說道：

「今夜變化得很迷，我就擔心你們能不能及時趕來？現在，你們終於來了！」

「她怎麼樣？」阮瑟君忙問着。

「醫生說——」羅慕莎把話頓住，向我看看。

「沒關係，說吧！」阮瑟君問她道：「醫生說什麼？」

「醫生說她可能不能支持到天明了！」羅慕莎說：「這是誰也沒料到的，連醫生也沒有料到會變化得這樣迅速。」

「噢！」阮瑟君很焦急，她問道：「慕莎，她還清醒嗎？」

「神智很清醒。」羅慕莎說：「她在喚着他的名字呢！」羅慕莎把聲音放低：「她說：我要見他一面，我有幾句話要親自告訴他，瑟君把他帶回來！」

「唉！」阮瑟君長嘆一聲說：「不錯，是我把他帶走的，是我，但她又怎會知道？」

「我們進去吧！」她向我瞟了一眼，滿臉嚴肅的神色！

她和羅慕莎走進別墅，我尾隨着。一進門便是個客廳，客廳中站着一個老太婆，那老太婆我是見過面的，她就是泰國內的那位楊老太。

楊老太彷徨無策地呆站在客廳中，見了我們，忙走過來，她最先望望阮瑟君，阮瑟君微微點頭，楊老太便又向我望，她說道：「駱先生，我曉得你會來的，你是個樂於助人的好人。」

我沒有說話，在這種場合中，各人的心情都充滿緊張，我卻相信我比她們更緊張。她們三人的緊張表現在臉色上，我看不見自己的臉色，但我感覺我的心在急速地亂跳，又像在不停的收縮、收縮，很不舒服。

我不敢猜付等會發生什麼事，可是阮瑟君在外邊吩咐我的話，我是記得的。我不明白，她為什麼要我冒充一個和我相貌相同的人去……到她要我問公事包？放在什麼地方？是哪個寄來的公事包，是不是公事包有什麼秘密，阮瑟君要知道這些秘密呢？

我怔怔的呆站着，阮瑟君這時與楊老太耳語了一會，便拖着我的手，說道：「駱！現在，我們進房裏去吧！」

六、弱水凌波

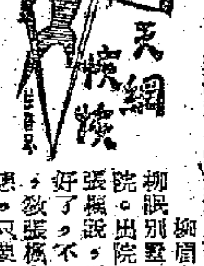
綠萍把岳劍帶到另一個岩洞中，這是「水晶淨土」中最重要之地。不過驟然一看，誰也不會對這一個岩洞加以注意，因為這裏除了頭上和四邊的幾岩石壁之外，可說再沒有甚他東西。但綠萍知道，從地面上諦看不出它有可注意的東西，它的下邊，實埋藏着極為珍貴之物，那就是用木蘭花提煉而成的一種無上妙酒。

這時候，綠萍趕快把岳劍放在地上，一摸，只覺得一陣冰冷！再用手翻翻他的眼皮，又見他的眼珠像死魚一般，動也不動。綠萍「嘅喇」的叫了一聲，一顆心跳得七上八落，立時手忙腳亂。好在那白虎和斑豹頗解人意，見綠萍如此焦急，趕緊在岳劍身畔臥下，一個一邊，用身體緊緊地貼着岳劍。白虎和斑豹這類猛獸毛皮細密，最不怕寒，所以牠們貼着岳劍，立刻使岳劍的體溫不再下降。綠萍見那白虎和斑豹這樣懂事，心想有了牠們，岳劍的危險暫可減輕。一念一喜，對牠們嘔嘔一笑，幾滴眼淚滴了下來，剛滴在岳劍的臉上。那白虎見了，趕快用舌頭來舐岳劍臉去。斑豹見了，也用頭巴來觸舐。牠們一個一邊，你舐我擦，無形中起了一種按摩作用，使岳劍的臉色漸現微紅。

那邊綠萍已跪在地上，用手去挖開地面的泥土，又翻出了很多碎石，才發現了一個井口。但那井口上壓着一塊數尺見方的大石，綠萍費盡了全身之力，才算把它弄鬆，但因為太重，無法把它搬開。念頭一轉，趕緊解下腰間綢帶，把那石頭綑住，然後用力去拉，這個辦法比用手去搬方便得多，很快便拉開了一半。正當此時，只聽岳劍發出了一聲叫吟，綠萍立即放開石頭，趕過去看他，只見他把眼皮睜了一睜，又復合上，綠萍急道：「岳哥哥！你看見我麼？」但岳劍一點聲音也沒有。綠萍從沒有這樣的叫過男人，叫了之後，覺得極難為情，雖然洞中沒有第三人，還是激上臉熱。那白虎和斑豹同時看一看她，好像已猜到了她心中的秘密，你看我，我看你，又嗚嗚哼哼的叫了一陣。

這時候，綠萍趕快回到原地，用力去搬井口的大石，因為見到岳劍已有一點轉機，心中高興，力氣也增，一下子便已將那大石搬開。一縱身，便跳了下去。但在這井中一看，四邊一無所有。她也知道這娘不會將這種珍貴之物，放在輕易可取的地方，因此用了十足精神，再找尋可通之路。（六十）

七、大出意外



第二天，吳石明白是彭龍的手法，忽然在報上刊載出來，兩人訂婚的消息，這分明是要迫柳眉，和柳媚媚張楓兩人，發生了情感上的衝突，促起變化，彭龍敢這樣幹，是把握了柳眉的弱點，決定她不會翻臉的。

這一天的晚報，張楓沒有看，柳媚媚卻看到了，她呆了一陣。柳眉在未上班前，也看到了，心裏一急，倒在沙發上。她醒來後，想了一會，流下兩點淚來。但她還硬朗，抹去了淚痕，忽忽的換了衣服，往醫院看張楓。張楓病勢沒有進，也沒有退，她到了柳媚媚房裏，……柳眉見她面前有一份晚報，她明知姊姊也曾看見過自己和彭龍訂婚的消息，便坐在她的身旁，低聲說道：「姊姊，明天起，我再不往大利五金公司上班了。……」

柳媚媚沉默着很久，才答道：「隨你的便，……」[illegible]

……她說完，覺得自己的氣話太了，又勉強地一笑道：「人事像流水一般，是變的，這也難怪，天上那有常圓的月？」

……「既然你不願往大利五金公司，明天我便自己去，」柳媚媚說：……

柳眉去了不久，柳媚媚打電話回張楓別墅，叫女用人到醫院，和她出院。出院的時候，她到張楓房裏，對張楓說，為了家裏有事，自己的病也好了，不方便在醫院裏，只好回去，勸張楓安心留在醫院，不要胡思亂想，只要心靈寧靜，不久便會痊癒。

[illegible]（六十）

痴心迷犯

苗萍善 黎水圖

（一七二）神眼標首先聽聞警車由遠處來的聲音，心裏大叫不好，口喊：「誰走漏了風聲？」他眼看這一車銀子是無法搬得完了，於是呼喚一聲：「散水」，立即率領各爪牙，退回他的汽車上，汽車上已裝滿銀箱，爪牙們只得奔到後面的卡車上，擠擁逃命！

（一七三）奈何這條公路狹窄，只能把車退後慢駛，而不能急轉彎。此時正在閘門的鐵柏滔、湯尼、大口張三人，也聽到警車聲。柏滔一面揮手叫各等苦門，一面心中暗忖：「警察一定是來搜捕我的，這次我不能放過神眼標三個，也不能放過東震，要死大家一齊死……」

（一七四）袁萊夾在警察、歹徒、愛人的三面圍攻下，急得走投無路，最後她終於選擇投奔警方，便拔足向公路前走去，想迎着警車投訴一切，不料鐵柏滔已看見她，於是虛揮一拳，一手抓住她的後衣領，喘氣罵道：「你想溜……」

木盾賽第二周
今晚八場角逐
南華兄弟分戰警甲元朗
東乙與警乙將展開劇爭

士丹利木盾七人足球賽，經過首周淘汰後，已有十餘晉級隊伍。今晚六時起在香港會球場舉行第二周比賽，計共八場。十六隊中，港會、星島乙、嘉山、光華、柴灣和太古都是首周輪空的隊伍。今晚的門券仍是一元二角，秩序如下：

港會	對星島乙	六時正
嘉山	對陸軍甲	六時半
傑志	對中巴	七時正
南華甲	對警察甲	七時半
柴灣	對太古	八時正
東方乙	對警察乙	八時半
南華乙	對元朗	九時正
陸軍乙	對光華	九時半

除了第一晚比賽作爲根據，各隊的實力已是強弱分明。第一場，港會與星島乙之戰，港會實力平常，星島乙把好的球員集中在此，照理不難穩進一級。第二場，嘉山對陸軍甲，嘉山的實力並不太弱，陸軍甲雖有一套攻守的本錢，但踢七人賽的「路數」卻顯然嘉山稍勝一籌，說不定嘉山可以追走陸軍甲的。……

南華一球小挫愉園
華協杯賽五強剩三
南華將與東華或九巴爭奪錦標

華協杯五強淘汰賽，昨晚在嘉山舉行第二次，南華以一比〇淘汰愉園，將與東華或九巴爭冠軍。……

雷煥璇及時把球劫去。（本報攝）

東傑星馬賽程已定
主力等待客隊答覆

光華曼谷首戰
大勝學生聯隊
今晚第二仗鬬戰大學隊
泰足總答允同程時將添食兩場

中華第三仗
今晚戰培爾

傑志南甲兩強
將是使君與操
明晚可能造成小型傑南爭霸戰

學盟戰訊

愉園隊今征澳

華協被迫讓步
足總執委已有十二人簽字同意
籌備小組今日在大同召開會議

主辦墨賽　孫立堪處

東方遠征利潤
多寡因人而施
先做小人　後做君子

華人足球聯賽
東華肉行鑄和

今後客隊將不集中吉隆坡作戰
財政困難默迪卡賽將展緩一周

何路寄

李繼棠待查
利國傑銷案

路邊走筆
大堆頭政策
夾份養老豆
仁智之見
全軍盡墨
留有餘地

惠刊廣告請撥　電話四八一〇八

皇都戲院　今天請早　英公主婚禮特輯　Edge of Eternity

普慶　鴛鴦譜　美高梅七彩卡通　老人與海　赤足天使

利舞台　今天四場放映　猛虎神龍

新華・豪華　全港三百萬人空前未有之眼福　欲免向隅・請早定座　European Nights　人生百歲・難得一見

樂聲　鬼屋驚魂

明天娛樂宮

娛樂戲院　魔鬼尤物　"A Woman Like Satan"

中原電版公司　工作快捷・價格相宜　電話：四四一九一三

天新電版　快・靚・平

大昌搬屋公司

梁柏記　建造　裝修　坭水　油漆　中西　字盤　欄杆　木機　電話：三三五二二

明新花店　電話：二八六四四

分類廣告

鄭啓：袁瓊

黃國榮醫生

遠東健康院

中醫鍾庸

聘請呢絨推銷員

美術學徒

菲商增加訂額
輾鐵工廠生意回增
有些訂單要貨額達三四百噸
拆船公司決定成立同業公會

【本報訊】輾鐵廠生意又轉增。某家兼做出口和本地生意的大廠，現已接到十一月份的訂單。另一家中型廠，現亦賣出大部分八月份付船的產品，並開始接入九月份訂單。

現時菲律賓客訂購港製方、圓、扁、角鐵有較大增加，有些大額訂單要貨三、四百噸。據廠商說，這可能是由於日本幾家大廠已接滿第三季的建築五金訂單，造成菲律賓要轉來香港增加訂貨。

在另一方面，去年以來一直訂購港製鐵條最多的泰國客，現在訂單已趨減少。原因是當地已進入雨季，建築業對五金的需求減少，同時曼谷的進口五金市價亦已下跌。

港製鐵條的接單價略告扳高，有些大廠和中型廠買招圓鐵和扁鐵，要價每擔三十七元半至三十八元。接單價之所以提高，一是由於國際市場上的舊船買價，已由每排水量噸十八鎊搖高至二十鎊；二是由於今年來台灣向香港扯購舊船板較多，此間三分以上舊船板的市價，現已回升至每擔廿五元七、三毫；三是由於此間動工拆卸的舊船已漸見減少，例如三月底尚有四十四艘，現在減爲三十餘艘。此外，近傳日本建築五金訂價將提高，這也造成港製鐵條接單價有稍升的條件。

又悉，此間廿四家拆船公司，決定在今年內正式成立一個同業公會，他們現正加緊籌備此事。聞該公會將歡迎其他的同業公司加入爲公會會員。

東非商擬訂製圓鐵
要在八月以前付運
廠家要分期付貨故未成盤

【本報訊】據洋行商說，最近東非商人擬向此間輾鐵廠訂購圓鐵，但因客方要在今年八月份以前付運，廠方則要在八月份先付一批，其餘到九月份付完，而客方認爲條件不合，故尚未訂成。

據洋行商說，此次東非商人擬訂購的圓鐵約爲七百噸，花式由三分至一吋。他又說，該洋行過去已經接過好幾宗東非圓鐵訂單，但以前來單每宗只是二三百噸的數量，比此次要訂的多。

非洲商人此次擬向港訂購比較大批圓鐵的原因，據該洋行商說，可能是歐洲圓鐵價高，交貨期又遠，日本圓鐵價亦高，而且並不容易訂到，故轉向香港訂購。

昨日台灣來有圓鐵近期花貨盤放出，該批貨共有二百五十噸，花式由五分至一吋，十九日抵埗，船邊交貨每擔三十六元六毫，購買單一花式則每擔價三十六元八毫。港商還價每擔三十六元二毫，據估計可能成交。

日本五金貨品
低價向星推銷
星商顧慮不敢多購

[illegible]

廣州籐蓆市價穩

[illegible] 今年運到的貨品質比去年好，紡滑，色澤比去年白，工也比前精細。[illegible]

港商在這次交易會成交的花色價格穩定，首批將於本月底或下月初提交，應此間夏季市場之需。[illegible]

英美西歐訂單大宗
毛巾工廠產銷暢旺
有些廠家交貨期排至年底

【本報訊】毛巾廠產銷現況暢旺異常，但廠家表示，近月他們接入新訂單較少。

過去毛巾廠陸續接入不少來自英、美和西歐其他國家的訂貨，接訂較多的工廠，部份產品的交貨期已排至年底，接訂較少的，也只有八、九月份的期貨供應。

一家經營毛巾出口生意的洋行負責人表示，他們近日擬訂購銷英的印花毛巾一批，曾向平日有聯絡的廠家索取七、八月份付船貨盤，均未獲得供應。

據廠家說，毛巾廠近月接入新訂單少，一方面與買家訂貨興趣較淡有關，另方面廠家鑑於已接入訂貨不少，而前向內地紗廠訂下的粗支紗，部份供應又發生窒礙，因此大家沒有怎樣積極爭取接單。

近月毛巾廠接入訂貨雖較少，但不等於沒有買家。

廠家說，自從今年初因成本提高關係，港產毛巾曾提高接訂價之外，以後價格未再改變。

上月海運貨量均減

[illegible] 貨量減少一萬四千一百八十一噸。

據海事處發表，四月份由海洋輪船載運進口的貨量爲三十七萬六千四百六十萬噸，出口貨量爲十六萬九千四百八十三萬噸。

四月份進口的海洋輪船共四百四十三艘，比三月份增加三艘；出口的海洋輪船共四百四十一艘，比三月份減少四艘。

外客採購草帽

【本報訊】天津海藏油蓆草帽，外客採盤活躍，此間現貨存底疏，故未聞成議。

廠家需求仍殷
巴粗紗交投尚多
現貨售價低過新盤要價

[illegible] 布廠和毛巾廠委託進口商向巴基斯坦探求十支紗，其中一宗索取貨量五百包，但由於巴方市價較高，巴紗本銷比運銷香港有利，當地商人對港方的探盤也似乎興趣不高。據說，十支巴比牌紗，巴方現訂價合港幣每包八百元，目前本地現貨市價也不過售七百八十五元而已。一家紗商昨天收到巴商來電，說十支星月牌和皇冠牌可以有七、八月付船貨供應，前者有額五十包，每包訂價合七百三十五元；後者有額七十五包，訂價合七百三十元。港商嫌價高，未有訂入。

有人收到消息說，印度曾向巴基斯坦訂購了一批棉紗，所以把巴紗的來貨期「扯遠」了。

紗商說，毛巾廠過去向本地紗廠訂入的十支下級紗，當時有些訂價每包只是六百二、三十元，現在因爲下級黃棉缺乏，紗廠很難再製這級貨，目前較平的十支港產紗也要七百四、五十元。同時紗廠多數認爲紡二十支以上棉紗比紡十支、十二支紗有利，所以港產粗支紗供應較少，紗廠有交貨不足的情形發生，織造廠不能不轉而求諸進口貨。

[illegible] 不付出較高代價向市上補入巴基斯坦紗應用，這樣對產品成本也發生一定影響。

老撾商復訂
紙張與搪瓷
砂糖麵粉仍少過問

【本報訊】老撾商人，近日來單訂貨略有回增，有些數月前曾經一度停止扯購的貨品，現亦恢復扯購。

據辦莊消息，老撾商人向港買貨，曾經呆淡了數月之久，最近兩週稍告回增。現在老撾商人來單採購的貨物品較前廣泛，較大宗計有紙張、洋雜百貨、搪瓷器皿、熱水瓶、建築材料等，其中紙張及搪瓷器皿前此曾一度停止來單採訂，現告恢復。貿易商人估計目前老撾商人寄來新訂貨價值比諸兩月前回增四分之一以上。不過，過去老撾商人也曾大宗向港購買的砂糖麵粉，目前生意仍呈平淡。

現在老撾商人來單採辦的貨品金屬備供當地市場銷售的，準備轉銷泰國北部可說極少極少。他們採辦貨物數量所以回增，主要原因是老撾方面的港匯自由價格下跌的刺激，因老撾方面官價港匯爲每一港元值十四元二角老撾幣，但自由市場的港匯價格竟落在官價之下，每一港元只值十四元一角至十三元九角老撾幣之間。

昨天紙市牛皮紙淡，外客雖續落行，但仍多屬採購道林紙、白打字紙、赤雞皮紙和玻璃紙等，貨主多將價報出，尚未聞成議。本地用家吸購，仍以盒咭紙、白報紙、白玻璃紙和牛油紙等較多，瑞典二百二十磅盒咭紙每令成一百二十八元，日本吐些路牌三六乘三九吋白玻璃紙每令成六十元五毫至六十一元五毫，比前順一元多。日本六十格磅以上道林紙每磅約成六毫三仙。

經濟新聞

日荷黃板紙放盤
日貨價高港商不感興趣
荷貨付船期遠訂者亦少

【本報訊】日本黃板紙訂盤報來，港紙商暫多無大興趣訂購，荷蘭板紙訂購者亦極少。

五月份裝船的日本八至十六號黃板紙，洋行仍有少量訂盤放出，每噸C.I.F.香港爲三十一英鎊十先令。港商認爲價格不大合算，且近日市道不大好，故對新盤無大興趣。

荷蘭八至十六號黃板紙復有盤口報到，每噸C.I.F.香港約爲三十三英鎊半，港商因交貨期遠，訂購者亦少。

客戶見危即回拋
股價多數急轉直下
有些每股回跌二至四元

【本報訊】昨天上午股市還承襲前日之盛勢，買賣繼續活躍，成交總值達六百多萬元；到下午買家稍爲住手，全日股市成交總值達九百八十八萬三千元。

因爲揸家見價高勢危，立即回吐，昨市大部份股價回降，如置地、油蔴地小輪、青洲英泥和黃埔船塢等，先後回跌二至四元，樹膠股及紗廠股等也不支而下。

據業內人分析，近日來股市實屬反常，好些股價連升一元多至二、三元，這均被瘋狂的買家所造成。目前股價的暴漲，雖保不會突然的暴跌，如是，這些買家難免不受到損失。但聞說其中猶有來自南洋資金的客商尤其有引導作用，大買大賣，因此造成股市奇旺。

昨市股價回跌的：黃埔船塢由一二六元降至一二二元，成二千八百份；均益倉成交二八五五八份，由二三元四跌至二二元九；大酒店成九千二百份，價成四三元七五至四三元二五，跌二元至一元二五；置地則成交七一一份，價成六二元五到六四元，跌五毫到二元；油蔴地小輪初成高至一八七元，後成低至一八四元，先後成交二一五〇份；電車成八二二五份，初成高至三四元五，收市三四元；港燈上午曾成高至三一元五，下午收市跌至三十元，先後成交一五七九二份；青洲英泥成八千三百份，價成五四元五到五二元五，跌五毫到二元半；牛奶公司暢成一一一五〇份，價成三十元到三一元，起一元五、五毫不等；會德豐紡織由十一元二降至十元九，成二萬四千份；南洋紗廠除息股由十五元七跌至十五元五，收市十五元六，成二萬八千份；聯合樹膠上午曾成高至八元五，下午收市八元二，先後成交三四六六四份；樹膠信託初成九元五五，後成低至九元三五，成八八八八份；太古船塢成八八三八份，初成高至六六元，收市六五元；堪富利士由二六元五跌至二六元一，成五七八〇份；遠卡佛由四二元五降至四一元五，成一一四六〇份。

夏季線衫續到
文化衫背心T恤等均有
第二批毛巾恤下週可到

【本報訊】夏季行銷的文化線衫、網眼文化衫、T恤和小童連衫褲蚧裝等，近日續由內地運到一批。男裝毛巾恤則到即清，第二批貨將於下週抵港。

新近上市的內地四十支紗精梳男裝菊花牌文化衫、四十二支海光牌圓領及反領網眼文化衫、反領白T恤等。據商人說，這些文化衫的色澤均比去年同期來貨潔白，故頗吸引零售商扯購。

同時運到的還有上海女裝牙邊人造絲背心、男裝人造絲背心和文化衫，但亦已成出不少。

又悉，上海三十二支鑲邊小童短袖圓領連衫褲三件套和兩件套蚧裝已銷清，另有一批反領貨上市，亦成出大部分，但第二批圓領貨日間將運到。

澱粉市仍旺
小麥粉價再扳高

【本報訊】據土產商消息，港商繼續吸購國產澱粉，生粉及粟粉均有成交，小麥粉價格再升高。

上海小麥粉（即澄麵），今天有數百包運到，已全部爲港商所認購。這種貨的港市售價再扳高，昨天由每擔三十三元升爲三十四元。

廣西三角牌生粉及東莞紅牌生粉，昨天共成交約一百包，均是每擔二十七元。天津粟粉以每擔三十三元沽出數十包。這三種貨的價格均無變動。

金鈔回挺

【本報訊】英鎊鈔至二．七七三五，美鈔又復回挺，K金跟升，非幣微起。

美鈔開市五七五．二五，最高價曾上至五七七六，收市五七七五．五。去息二毫。

美匯開市五七六．七五，最高價上至五七七．七，收市五七六．八七五。金單開市五七七．五，收市五七七．五七五，最高價爲五七七．六。

K金開市二五三．一二五，收市二五三．二五；最高二五三．三，最低二五三．一二五。息平。牌下交收一千五百兩。

非幣開市一四五，收市一四七；最高一四七．五。

加滙瑞士滙買賣價又改

【本報訊】加拿大匯和瑞士匯銀行買賣價昨又調整爲：加拿大匯賣價：每百港元兌一六．九三七五加元；買價：電匯一七．一八七五加元，匯單一七．二五加元。瑞士匯賣價：每百港元兌七五．三一二五瑞士法郎。

更正：

十二日本版刊載「香港四月份對外貿易統計」，與三月份比較，查實進口減少四千餘萬元，出口減少一千八百萬元，轉口減少一千七百萬元，特此更正。

蝦米市銷仍暢
元貝售價回降

【本報訊】此間日本元貝市價回降，宗谷貝每擔一千六百元左右，清森貝交投很疏。蝦米市情仍暢，市價無大變化。

據海味商說，由於日本元貝市價太高，此間購貨轉疏，外客購貨亦靜，因此市價回順。近日新加坡客續吸進蝦米，零拆商購進亦不少，因爲在此夏季時期，以蝦米做菜比較適口。

交易會商品

種類繁多精美耐用的雜品

鬧鐘

上海出口的鬧鐘，牌號型式和規格很多。其中以「火車牌」「鑽石牌」較爲聞名，也得到國內外消費者的歡迎和好評。「鑽石牌」鬧鐘有5825等型號，「火車牌」有5804、5807、5809、5815、5822、5823、5826等型號。鬧鐘的式樣和結構都是新穎美觀，鐘殼色澤鮮明，有座盤式、提環式、座提兩用式和結構有鐘鈴鬧鐘等多種式樣。鐘內機件採用高等原料，堅固準確，鐘面背面具有防塵裝置，灰塵不易摻入，可保機件清潔，增加使用時間，其中5807鑽石牌提環鬧鐘，5815火車牌提環鬧鐘和5822火車牌長方型鬧鐘，更受消費者的歡迎。以上各牌鬧鐘是中國雜品出口公司上海分公司經營出口。

縫紉機

中國雜品出口公司上海分公司經營出口的縫紉機主要有以下幾種：

（一）上海無敵牌15—80型縫紉機，外型美觀，機殼小，結構簡單，運轉靈活，線跡均勻，所有各種零件一般地區都能購到，修配極便。

（二）無敵牌15—102型縫紉機，立體外型，機身堅固，式樣美觀，在高速運轉中不會震動，外塗彩色噴漆，顏色柔和。滲線梗由多種聯結組成，運轉時無雜聲，久用不鬆，無需修理與經常更換零件的弊病。梭床構造堅固不會變形，無需工具拆裝，梭架導線經過熱處理，耐磨能力強。曲軸配裝平衡柱，能保持在高速轉中平衡，使用方便，並附有扳動機柄，則能倒送或順送布料，另外配有落牙扳手，與縫旋轉鈕可繡花，無需再用繡花板及鉗，可任意調節針距，以合乎縫紉上的需要。並裝有固定針距旋鈕。

（三）上海無敵牌15—103型及廣州飛鴿牌15—103型手搖機，裝有落牙設備，可以繡花，不用繡花板並裝有倒順設備，進退便利，使用方便，各種主要零件均經過熱處理，經久耐磨，可由手搖或電動拖動。

（四）上海標準牌15—201型縫紉機，機頭爲流線型式，除黑色外可塗各種不同彩色，梭床有活動拆裝設備，梭架經過熱處理，經久耐用，滲線梗由特種聯結製成，運轉時輕巧異常，無雜聲，裝有倒順設備，送布進退極便，並有落牙設備，便於繡花，腳踏或電動均可拖動。

（五）天津「五一」牌縫紉機，係天津最新產品，採用優等鋼鐵精製，其主要部份經過熱處理，工作效率極高並耐久用。此機配有活動梭床之新式裝置，可使月亮圈及梭架裝卸自如，另有來回針管制器，專爲來回走針之用，針碼大小可隨意調整。再配有自動打線架，能自動與大輪配合滑轉打線，滿軸時即停，比舊型機打線架較省時。此外還裝有針挺套管，用高級硬鋼製成，嵌入針挺限殼處，加強耐磨性，延長使用壽命。故此機有多方面之工作效能，並可靈活運轉，每分鐘轉速八百至一千轉，最厚可以縫紉十四層棉布，最薄縫二層綢，如另裝附件亦能繡花、包邊、褰邊及打折等。

（六）廣州華南牌JA1—1型家用縫紉機，結構簡單，運轉靈活，線跡均勻，可以任意調整針距，縫紉厚薄衣料及繡花之用，主軸轉速最高達一千四百轉／分鐘，並可用電力或腳踏拖動。

（七）華南牌JG1—1型萬能縫紉機，採用高級鋼鐵製成，式樣美觀，堅固耐用。此機最大的特點是縫紉多樣化，不僅可以縫製各種衣服，不論布、呢、蔴、綢等衣料均可，並且可以繡出多種不同鋸齒形的花邊，機上裝有倒順車裝置，進退自如，另外還可以縫鈕洞，釘各種鈕扣，可以任意調節針距長短，運轉輕巧平穩，腳踏電動二用。

（八）廣州飛鴿牌JA2—1型縫紉機是一種普通擺梭式縫紉機，結構簡單，運轉靈活，線跡均勻，有倒順裝置，可以任意調節針距和送布牙，適合厚度不同的縫紉及繡花之用。主軸最高轉速爲一千四百轉／分鐘，可由腳踏或電力拖動。

號碼機

號碼機用途廣泛，上海出口最多的有長城45型、51型及啓文99型三種。45型及99型兩種爲六位小型號碼機，51型爲七位大型號碼機，可以連跳，二次連跳直至十三次連跳，其中尤以51型更爲精密，有連跳計數及還原等設備。各種號碼機用料係精選優質鋼材，刻字考究，機件靈活堅固，跳位正確，且字跡清晰美觀，外型鍍鎳，光亮奪目。根據用戶要求也有用波斯文的45型號碼機，供應阿拉伯地區需要，式樣與長城45型號碼機一樣，歡迎採購。凡有意購者可與上海文教用品進出口公司接洽。

打洞機

上海文教用品進出口公司出口的打洞機，有330及220兩種型號。330爲大型打洞機，有三孔，可以按不同需要調節孔間距離，極爲靈便。它的型式大方，機身堅固，彈力強大，刀口鋒利，一次至少可打穿十八張新聞紙而無拖遝之弊，對一般檔案工作較多的單位最爲適用，可以幫助提高工作效率。220爲小型打洞機，固定二孔，機身小巧玲瓏，流線型式樣極爲美觀，刀口鋒利，一次可打穿十張新聞紙，該機最適宜一般辦公室用，爲辦公桌上不可缺少的用具。

訂書機

訂書機爲一般企業、學校、機關和團體經常需用的辦公用品。上海文教用品進出口公司經營出口的訂書機有369型、368型、75型、58型、81型及51型等多種，各具不同特點，其中368型爲B8訂書釘，369型等爲24/6釘道，各國出品之24/6訂書釘，大部都可適用。而58型訂書機還可適用24/6、26/6兩種訂書釘。369、368、75、58各型爲小型訂書機，51及81型爲大型訂書機。[illegible]

水瓶冰樽

[illegible] 美觀新穎，花色是否美麗[illegible]。我國上海出口的「金龍牌」冷藏瓶[illegible]，特別是258號的水瓶，配有電玉鏈蓋，更是新型產品，頗受顧客喜愛。「如意牌」熱水瓶爲容量較小的水瓶，有171、1022、1033等型號，瓶殼花色經常更換，式樣精巧美觀，適合旅行及儲藏咖啡和牛奶之用。「金鼎牌」冷藏瓶分五磅六磅八磅二十磅四種，主要型號有559、659、859、2059等幾種，瓶殼有噴漆和塑膠二種，存放冷的食物、水果、牛奶、冰淇淋都很適宜，也可用作保暖瓶，但不宜過快存放忽冷忽熱的物品。在瓶膽的保暖和冷藏效能方面，都有一定的規定。一般五磅的熱水瓶，冲滿100°C的沸水，在一般室溫下，經過廿四小時以後，仍能保持在60°C以上。八磅的冷藏瓶裝滿冰塊，存放廿四小時以後，冰的溶化量不超過百分之二十。每只瓶在出廠前，都要經過嚴格的檢驗，保證瓶的品質。有關上述熱水瓶冷藏瓶的業務，請與中國雜品出口公司上海分公司聯系。

鎖

我國製造的鎖，種類繁多，結構精密，堅固耐用，鎖匙牙數變化多，是安全保管財產、文件、貴重物品中不可缺少的工具。按照用途的需要，目前中國雜品出口公司上海分公司經營出口的有鐵包鎖、銅包鎖、鐵皮鎖、抽斗鎖、皮箱鎖五種。詳細品名規格如下：[illegible]

國泰 今天起映 驚心動魄 法國電影節得獎巨片 死亡邊緣 WAGES OF FEAR

國都 仙樂 昨滿 今天 請早 週末 新華公司夏季攻勢第一砲！ 私戀 鍾情 金峯 歌陽 莎菲 姚莉主唱 尚有電影廣告刊在第八版內

大華 北河 環球 好世界 新華 樂聲 平安 五院週末請早 連理枝 謝賢 南紅 嘉玲 王愛明 馮寶寶

京華 又滿週末請早 玉女擒兇 3Dolls & 3Guys

大華 今天續映 驚險重重 記仙遇猴新 東方 百樂 昨狂滿今請早 雪山 龍虎門 HOME FROM THE HILL 今早 紅鸞喜

都城 快樂 喜劇之王 第十天映 今天請早 楊麗坤 主演 五朵金花

高陞 大好世界 第一園 新世界 換巢鸞鳳 任劍輝 區鳳鳴 梁醒波 陳錦棠 任冰兒

中央 東方 香港 光明 皇宮 華樂 龍城 金星 全綫報喜 週末請早 書劍恩仇錄 下集

滿座 八院續映 貞娥刺虎

廢鐵輸日運費下降
有些大公司每噸只收廿六七元
廢鐵運往日本有繼續減少可能

【本報訊】[illegible]

鐵條鐵釘運泰頗多
成百隆昨到泰米約千噸

[illegible]來貨比前減少。該輪定星期日再開往基隆，開港前有三百餘噸蔥頭被運出。據悉，現時蔥頭被運往基隆已不及三、四月那樣多，這表現於訂位付貨的商號比前減少。

芝保大士昨到 樟石六百桶

[illegible]

沙力運緬貨麵粉佔最多
麵粉小麥暢銷緬甸

[illegible]

四川昨抵港

【本報訊】太古公[illegible]

安達丸 明開西南非

【本報訊】東方船務公司屬下的「安達丸」，改期於今日由日本抵港，明日開往新加坡、西、南非洲。它此次在港只接付往西、南非洲貨物，付往新加坡者，將暫停接納。

日本煉豆油 福星到二百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「特好頓」輪，前天開往日本，運出雜貨約五十噸。

福來公司代理的「福星」輪，前天從日本到港，運到煉豆油二百噸及雜貨約二十噸。

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

法航：東京來，下午五時十分到；泛美：東京、舊金山來，下午一時到；曼谷來，下午四時二十五分到；西貢來，晚上十時到；菲航：馬尼拉來，分兩班：一班是下午一時五十分到；一班是下午四時十五分到；國泰：馬尼拉來，下午二時二十五分到；東京、台北來，下午四時五十分到；永珍來，下午五時十分到；新加坡、曼谷來，晚上八時四十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午三時五十五分到；日航：新加坡、曼谷來，下午六時四十分到；英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十分到；倫敦、新加坡來，中午十二時零五分到；馬來亞：新加坡來，上午七時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開下午二時；一班開下午五時；泛美：往紐約、倫敦、曼谷，開晚上十一時三十分；往舊金山、東京，開下午六時四十五分；往西貢，開下午一時；國泰：往新加坡，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午九時十五分；往東京，開下午三時十五分；往曼谷、仰光、加爾各答，開下午五時二十分；日航：往台北、東京，開上午九時；快達：往悉尼，開晚上七時三十分；[illegible]

山打根來船隻 幾乎船船滿載
海挪昨到貨物近二千噸

【本報訊】[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期六）

中華人民共和國	上午七時
加拿大、美國、中南美	上午八時
南越、老撾	上午十時
日本	中午十二時
泰國、印度、緬甸	正午
德黑蘭、非洲、英國、歐洲、日本、法國、夏威夷	下午二時
菲律賓、巴布亞、新畿內亞、澳洲	下午四時
中華人民共和國[illegible]	下午七時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
新西蘭	下午二時
日本	下午二時
瑞典、英國、美國、中南美、台灣	下午三時
澳門	下午一時

明日空郵（星期日）

菲律賓[illegible]	中午十二時
南越、夏威夷、英國、中南美、台灣	[illegible]
泰國[illegible]	[illegible]

平郵

澳門	下午一時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時12分	下午2時25分	上午7時20分	上午9時28分
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間慢一個鐘頭）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
得基保	TEGELBERG	南非南美	5月16	渣華
順盛	SHUN SHING	曼谷	5月16	捷順
芬州	FERNSTATE	美國	5月16	多利順
越南	VIETNEM	馬賽西貢	5月16	法郵
鄱陽	PO YANG	印尼新加坡黃埔	5月16	太古
重慶	CHUNG KING	澳洲馬尼拉	5月17	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	5月17	福來
東平	TONG PENG	華北	5月17	大豐行
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國馬尼拉	5月17	美輪
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	5月17	洛士利
天星	STAR ALCYONE	喀喇嗤新加坡	5月17	福來
佳巴	KHYBER	歐洲新加坡	5月17	鐵行
維珍妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	美國	5月17	總統
市鋒	PIONEER MART	美國馬尼拉	5月17	美輪
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡	5月17	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	南非西非	5月18	渣華
有利登	EURYDAMAS	美國釜山	5月18	太平洋
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	5月18	福來
高武丸	KOBU MARU	日本	5月18	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	5月18	捷成
忌連加利	GLENGARRY	日本	5月18	渣甸
光榮丸	GLORIA MARU	日本	5月18	巴拉多
天光丸	TENKO MARU	日本	5月18	東方
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE NO. 2	美國馬尼拉	5月18	和捷
東方	EASTERN	日本	5月18	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	5月18	渣甸
印度	INDIA	歐洲澳洲	5月18	設理基
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	5月19	東方
德和	TEH HU	釜山基隆	5月19	德和
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答仰光新加坡	5月19	鐵行
大佐加	TIJUCA	日本	5月19	多利順
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	5月19	太平
蘇萊克	SUE LYKES	美國	5月19	總統
俄亥俄	OHIO	美國馬尼拉	5月19	渣甸
福州	FOOCHOW	日本	5月19	太古
芝揸連加	TJITJALENGKA	印尼	5月19	渣華
印度郵	INDIA MAIL	美國	5月20	福來
鬧妮嘉麗	NINNY FIGARI	美國	5月20	太平洋
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	5月20	渣華
多寶多	TROUBADOUR	美國	5月20	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲新加坡	5月20	鐵行
	CAPTAIN NICOS	日本	5月20	巴拉多
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月20	邊行
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	5月20	洛士利
多聞丸	TAMON MARU	日本	5月20	洛士利
四川	SZECHUEN	基隆	5月20	太古
三巴士	SAMBAS	金邊	5月21	渣華
寶康	PO HANG	日本	5月21	福來
堅剌拉	CANARA	日本	5月21	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷	5月21	多利順
興立	HENRIK	山打根	5月21	多利順
梁馬利	SOMALI	歐洲新加坡	5月21	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	5月21	捷成
斯文馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	5月21	捷成
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
有馬丸	ARIMA MARU	日本	5月22	天祥
明和丸	MEIWA MARU	日本	5月22	巴拉多
福建	FUKIEN	日本	5月22	太古
大天丸	TAITEN MARU	日本	5月22	太平
錦江丸	KINKO MARU	日本	5月22	東方
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	5月22	渣甸
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	5月22	東方
蘇律	SURAT	日本	5月22	鐵行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	5月22	捷成
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	5月23	太古
日昌丸	NISSHO MARU	日本	5月23	巴拉多
安那	ORNA	孟買喱嘍新加坡	5月23	鐵行
長島丸	MAGASHIMA MARU	日本	5月23	巴拉多
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月23	總統
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月23	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	5月24	東方
東后	EASTERN QUEEN	日本	5月24	渣甸
磨鋒	PIONEER MILL	美國	5月24	美輪
力士美	LUXMI	日本	5月24	銀行
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	5月24	東來
海德	HALLDIS	日本	5月24	多利順
奧地吉	OLDERKERK	歐洲新加坡	5月25	渣華
夏利德	HERMOD	山打根	5月25	多利順
天瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	5月25	多利順
編達高打	PENTAKOTA	日本	5月25	鐵行
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月25	福來
亞衍士	AJAX	日本	5月26	太古
民德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	5月26	多利順
亞洲	ASIA	意大利新加坡	5月26	天祥
邊雲烏	BENNENUE	歐洲新加坡	5月26	邊行
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	5月26	東方
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	5月27	渣甸
海順	HELIOS	日本	5月27	多利順
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	5月27	總統
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國馬尼拉	5月27	美輪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月27	捷成
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國馬尼拉	5月27	美邦
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	5月27	渣甸
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	5月27	天祥
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	5月28	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	5月28	和捷
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	5月28	寶隆
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	5月28	福來
歐美亞士	EUMAEUS	馬尼拉	5月29	太古
海興	HAI HING	日本	5月29	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月29	銀行
彰德	CHANGTE	日本	5月29	太古
多利森	TOHORO	美國	5月29	順昌
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月29	銀行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月29	太古
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	5月30	天祥
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	5月31	東方
濟州	CHEJU	曼谷	6月2	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
文珍	MUNCHEN	安特衞普鹿特丹漢堡	5月16	捷成
江西	KOUANG SI	馬賽熱那亞	5月16	法郵
安尼亞士	AENEAS	利物浦	5月17	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	5月20	渣甸
印度	INDIA	安特衞普漢堡	5月20	設理基
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月23	天祥
軒露華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹漢堡	5月24	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	5月27	華林
白春蘭總統	PRES BUCHANAN	那不勒斯馬賽熱那亞	5月28	總統
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	5月28	法郵
亞迪治	ADIGE	意大利	5月28	天祥
亞衍士	AJAX	歐洲	5月30	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	5月30	捷成
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月30	銀行
忌連典路	GLENSHIEL	倫敦阿姆斯特丹	5月31	渣甸
邊摩	BENMHOR	鹿特丹安特衞普利物浦漢堡	5月31	邊行
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	6月1	總統
廣州	CANTON	倫敦	6月3	鐵行
多江	TOURCOING	歐洲	6月5	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	6月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	6月8	東方
芝信吉	GIESSENEKRK	歐洲	6月8	渣華
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月9	渣甸
勝那露	SINALOA	歐洲	6月10	寶隆
天奇利	TANCRED	歐洲	6月10	多利順
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	6月16	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	仰光加爾各答	5月16	東來
文珍	MUNCHEN	科倫坡	5月16	捷成
天使風	TEES BREEZE	科倫坡	5月16	中太
有利登	EURYDAMAS	蘇彝士	5月19	太平洋
印度	INDIA	亞丁	5月20	設理基
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	5月21	捷成
	CAPTAIN NICOS	科倫坡	5月21	巴拉多
堅剌拉	CANARA	孟買喀剌嗤	5月22	鐵行
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁塞得港	5月23	天祥
蘇律	SURAT	亞丁塞得港	5月24	鐵行
陽光丸	YOKO MARU	科倫坡	5月25	東方
編達高打	PENTAKOTA	加爾各答吉大港	5月26	鐵行
華麗碧	VELEBIT	亞丁塞得港	5月27	華林
恒生	HANG SANG	加爾各答	5月27	渣甸
白春蘭總統	PRES BUCHANAN	孟買喀剌嗤	5月28	總統
亞洲	ASIA	亞丁	5月28	天祥
亞迪治	ADIGE	亞丁塞得港	5月28	天祥
亞衍士	AJAX	亞丁	5月30	太古
邊摩	BENMHOR	科倫坡孟買	5月31	邊行
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	6月1	福來
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	孟買科倫坡喀剌嗤	6月1	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡檳城	5月16	東來
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡	5月16	捷成
文珍	MUNCHEN	新加坡	5月16	捷成
曉生	HEW SANG	山打根	5月16	渣甸
天使風	TEES BREEZE	仰光	5月16	中太
英多	INGE TOFT	新加坡	5月16	寶隆
江西	KOUANG SI	西貢	5月16	法郵
海挪	HERO	曼谷	5月16	多利順
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	5月17	順昌
順盛	SHUN SHING	新加坡馬六甲	5月17	捷順
得基保	TEGELBERG	馬尼拉	5月18	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	5月18	福來
東平	TONG PENG	新加坡印尼	5月19	大豐行
華新	PRODUCE	曼谷	5月19	順昌
芝揸連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	5月20	渣華
印度郵	INDIA MAIL	雅加達	5月20	福來
東方	EASTERN	拉寶安山打根	5月20	鐵行
印度	INDIA	新加坡	5月20	設理基
多寶多	TROUBADOUR	曼谷	5月21	多利順
	CAPTAIN NICOS	新加坡檳城	5月21	巴拉多
堅剌拉	CANARA	新加坡	5月22	鐵行
寶康	PO HANG	曼谷	5月22	福來
海明	HAI MENG	曼谷	5月22	多利順
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡檳城	5月22	銀行
浩生	HO SANG	山打根	5月22	渣甸
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	5月23	東方
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	5月23	天祥
三巴士	SAMBAS	金邊	5月23	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月23	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
軒露華	HANNOVER	新加坡	5月23	捷成
福建	FUKIEN	曼谷	5月23	太古
蘇律	SURAT	新加坡	5月24	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷	5月24	多利順
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	5月24	捷成
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡日里	5月24	巴拉多
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	5月24	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	5月24	巴拉多
興立	HENRIK	古晉山打根	5月25	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬士百根	VAN SPILBERGEN	華北	5月18	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	5月18	太古
奧地吉	OLDEKERK	上海	5月26	渣華
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	5月29	渣甸
東美	EASTERN MAID	上海	6月7	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
愛利	ARIANA	日本	5月16	寶隆
越南	VIETNAM	日本	5月17	法郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	5月17	東方
芬州	FERNSTATE	日本	5月17	多利順
得基保	TEGELBERG	日本	5月18	渣華
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	5月18	美輪
天光丸	TENKO MARU	日本	5月18	東方
重慶	CHUNGKING	釜山基隆	5月18	太古
九州丸	KYUSHU MARU	日本	5月19	東方
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月19	福來
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISENO. 2	日本	5月19	和捷
光榮丸	GLORIA MARU	日本	5月19	巴拉多
俄亥俄	OHIO	日本	5月19	渣甸
沙丹拿	SIRDHANA	日本	5月20	鐵行
蘇萊克	SUE LYKES	基隆仁川釜山日本	5月20	總統
四川	SZECHUEN	基隆	5月22	太古
芝利華	TJILUWAH	日本	5月22	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	5月16	捷成
英多	INGE TOFT	西南非	5月16	寶隆
芝萬裕	TJIMENUK	南非	5月19	渣華
錦江丸	KINKO MARU	東南非	5月23	東方
萬年好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	5月23	渣華
力士美	LUXMI	東南非	5月24	銀行
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	5月24	渣華
鐵寗	TWEEDBANK	東非	5月25	銀行
德寶華	TANAGRA	西非	5月29	順昌
三崎丸	MISAKI MARU	東南非	5月31	洛士利
明光丸	MEIKO MARU	西非	6月1	東來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芬州	FERNSTATE	美國	5月17	多利順
天光丸	TENKO MARU	美國	5月18	東方
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	5月18	捷成
市鋒	PIONEER MART	美國	5月18	美輪
桂石航	KEYTSTONE MARINER	美國	5月18	美輪
維珍妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	美國	5月18	總統
光榮丸	GLORIA MARU	美國	5月19	巴拉多
有利登	EURYDAMAS	美國	5月19	太平洋
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISENO. 2	美國	5月19	和捷
俄亥俄	OHIO	美國	5月19	渣甸
高武丸	KOBU MARU	美國	5月20	美邦
大佐加	TIJUCA	美國	5月20	多利順
蒙大拿丸	MONTANA MARU	美國	5月20	太平
蘇萊克	SUE LYKES	美國	5月20	總統
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	5月21	洛士利
多聞丸	TAMON MARU	美國	5月21	洛士利
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國	5月22	鐵行
錦江丸	KINKO MARU	南美洲	5月23	東方
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月24	總統
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	5月24	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	美國	5月25	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東森	EASTERN ARGOSY	澳洲	5月16	渣甸
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月17	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	5月18	太古
東方	EASTERN	悉尼墨爾本紐卡素	5月19	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	5月26	渣甸
爹魯士	DELOS	比利斯本悉尼墨爾本	5月27	天祥
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月1	太古
金馬來	KARMALA	比利斯本悉尼墨爾本	6月3	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	6月3	鐵行
廣西	KWANGSI	西澳洲	6月7	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大利年	TALLEYRAND(下午一時)	美國宿務	A5	多利順
安達丸	ANDES MARU(下午一時)	日本	A2	東方
浙江	CHEKIANG(上午八時)	門司	太古碼房橋	太古
安妮	ARNE PRESTHUS(上午十時)	青島新港	北角橋	華夏
愛利	ARIANA(上午八時)	仰光	B6	新興行
芬葉	FERNLEAF(上午八時)	美國	A16	多利順
英多	INGE TOFT(下午七時)	南非西非	B8	寶隆
泰芬哥	TRAVANCORE(下午一時)	釜山	A3	太平
天城山丸	AMAGISAN MARU(下午一時)	印度新加坡	A7	東來
海捷	HAI JYE(上午)	婆羅乃	油蔴地	宇宙
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午八時)	美國	九龍倉橋	總統
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL(下午一時)	新加坡	A8	東方

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
福星	STAR BETELGEUSE(上午八時)	新加坡喱嘍喀喇嗤波斯灣	A5	福來
沙力	SAREK(上午六時)	新加坡喱嘍仰光	B8	新興行
福生	BLISSFUL(下午)	曼谷	油蔴地	振盛行
凱旋	KAETHE JEBSEN(下午)	新加坡	B9	華夏
芝文定	TJIMENTENG(上午五時)	日本	A11	渣華
雙榮丸	SOEI MARU(下午)	美國	A4	洛士利
海福	HAI FOO(上午一時)	高雄	油蔴地	集豐
海安	HAI AN(下午)	高雄	油蔴地	大信
富國	PHU QUOC(下午)	西貢	油蔴地	錦記行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
派剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	太古橋	太古
長沙	CHANGSHA	日本	九龍倉橋	太古
天使風	TEES BREEZE	港外	油蔴地	中太
文珍	MUNCHEN	日本	A	捷成
江西	KOUANG SI	上海	A	法郵
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	A	捷成
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	A	東來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
泰芬哥	TRAVANCORE	歐洲	A3	太平
奧馬剌	ORMARA	新加坡孟買喀剌嗤	A	鐵行
萬隆	VAN CLOON	新加坡巴生喱嘍新西蘭	B	捷成
威百隆	WAIBALONG	曼谷	B17	渣華
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本美國	A1	萬國
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本美國	九龍倉橋	總統
安達丸	ANDES MARU	新加坡西南非	A2	東方
芝保大士	TJIBODAS	日本	A11	渣華
富寧	FUNING	日本	B5	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
芬葉	FERNLEAF	基隆	A16	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A7	東來

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
有馬丸 "ARIMA MARU" 五月廿二日抵港 五月廿三日開行
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 五月三十日抵港
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 準六月六日開
南洋貨物代理[illegible]

華新 五月十八、十九日落貨
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 五月十五、十六、十七日落貨 往西貢、金邊 十七日下午開行
S.S. PRODUCE
順昌航業有限公司啓

星加坡 祺福船務公司 KIE-HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東平 M.V. "TONG PENG" 四千噸
五月十七日到 十八日落貨 十九日開
直透開往 新加坡、耶加達、三寶壟、泗水
大豐行有限公司啓

M.M.
新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"
直往神戶、橫濱
準五月十六日抵港，十七日下午開行
法國郵船公司啓

「安妮」M.S. "ARNE PRESTHUS"
由青島及新港來。
約於五月十四日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓 電話：三〇三三二

大阪商船 O.S.K. Line
加爾各答丸 "CALCUTTA MARU"
九州丸
天光丸
錦江丸 "KINKO MARU"
陽光丸 "YOKO MARU"
菲律賓丸
夏威夷丸 "HAWAII MARU"
香港東方船務有限公司

輪船停泊處
船名：當拿奧奴娜 DONA AURORA A10；曉生 HEW SANG B22；東森 EASTERN ARGOSY A9；熱田丸 ATSUTA MARU A12